

# VERRE AUTOMOBILE

Catalogue de produits

# Le complément idéal au catalogue: L'application mobile Rapid Autoglas

Désormais, il suffira de saisir votre smartphone. Que vous souhaitiez commander du verre automobile ou des pièces de montage ou consulter les prix et les disponibilités - grâce à cet « outil », cela se fera désormais plus facilement et rapidement.

## L'application mobile propose:

- > L'enregistrement de vos données de connexion
- > Des informations en temps réel sur les prix et disponibilités de tous les articles
- > Une méthode intuitive pour passer commande
- > La reconnaissance des produits grâce au code QR

## Vos avantages:

- > Vous économisez du temps.
- > Vous trouvez tous les articles plus facilement et de manière ciblée.



«Autoglas»

Vous pouvez télécharger  
l'app mobile gratuitement:



Conditions de système:  
> IOS 7 ou supérieur

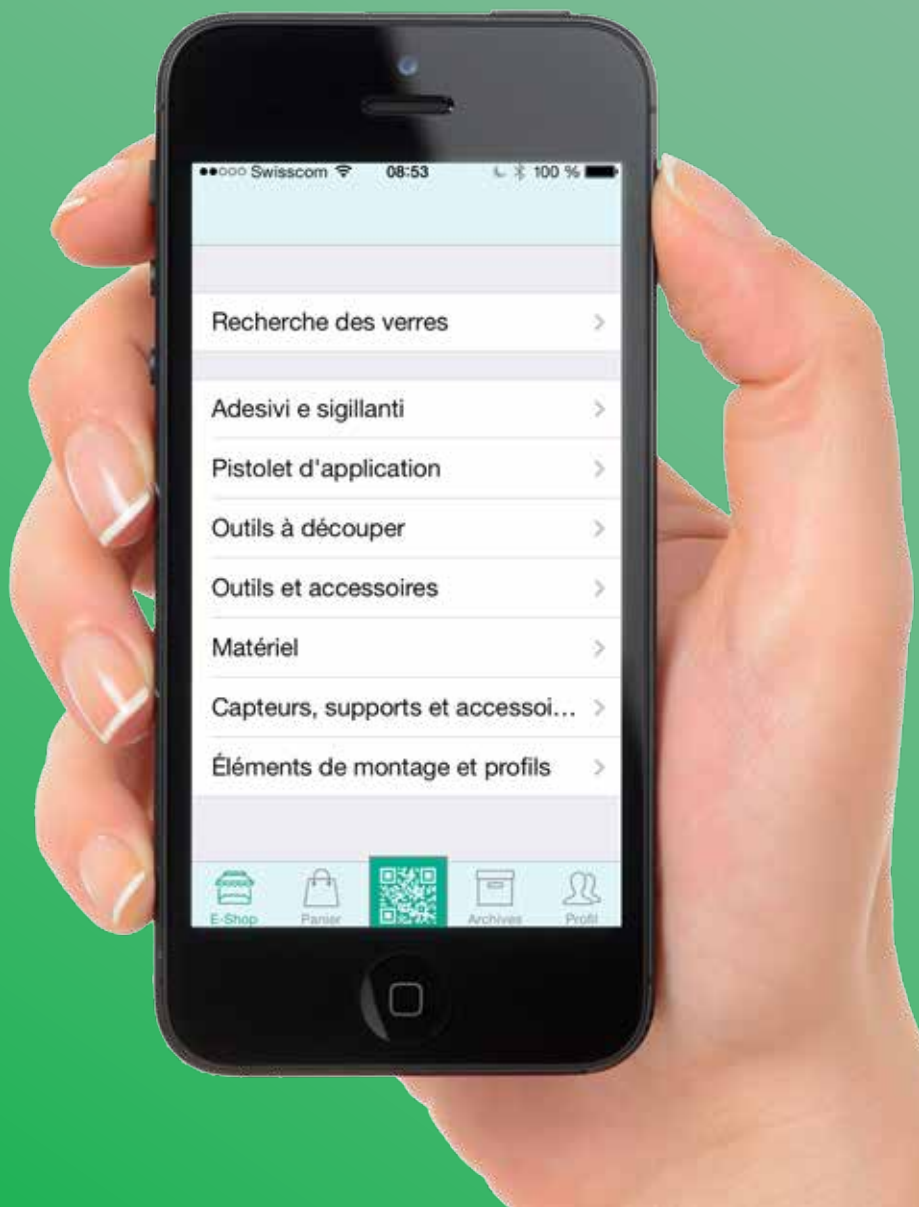


Sera mise en ligne ultérieurement.  
Nous vous tiendrons au courant  
avec notre newsletter.

Pour de plus amples informations:

[www.rapidautoglas.ch/mobile](http://www.rapidautoglas.ch/mobile)

[www.rapidautoglas.ch/newsletter](http://www.rapidautoglas.ch/newsletter)



## Trouver au lieu de chercher

Le nombre d'articles disponibles augmente constamment non seulement pour les vitres mais encore pour notre vaste gamme d'adhésifs, de consommables, de matières auxiliaires et d'outils nécessaires pour le verre automobile. Ceci complique la recherche d'un produit et prend plus de temps.

Grâce à notre nouvelle application mobile, vous aurez notre catalogue quasiment dans la poche. Par ailleurs, tous les produits sont codifiés et peuvent être lus directement avec le smartphone. Ainsi, la recherche est nettement accélérée. La technologie contemporaine vous assiste: Grâce à la application mobile, vous pouvez minimiser le temps nécessaire pour passer commande plus facilement, plus rapidement et de manière plus conviviale et ciblée **(cf. pages 15 - 18)**.

Pour des raisons d'actualité, le catalogue n'indique pas de prix. Bien sûr, ces informations sont toujours accessibles en ligne ou peuvent être demandées par téléphone durant les heures d'ouverture régulières de nos succursales Rapid Autoglas.

Vous avez les possibilités suivantes pour passer votre commande:

1. Commandez le verre automobile dont vous avez besoin, simplement dans notre E-Shop sous [www.rapidautoglas.ch](http://www.rapidautoglas.ch) ou en utilisant notre application mobile novatrice.
2. Contactez la succursale Rapid Autoglas de votre choix par téléphone ou par courriel. Nos spécialistes du verre automobile se tiennent à votre disposition pour vous assister. Les coordonnées des succursales proches de chez vous figurent au dos de ce catalogue.

Nous nous réjouissons de vos commandes.

Votre équipe Rapid Autoglas

P.-S. Ce catalogue est également disponible en ligne sur [www.rapidautoglas.ch](http://www.rapidautoglas.ch).

# Autour de verre automobile: À votre écoute depuis plus de 30 ans!

Nous sommes à votre proximité! Nos 4 succursales en Suisse se portent garantes d'une livraison fiable du matériel commandé vers toutes les destinations dans un délai de 24 heures. Nous vous conseillons et vous assistons sur place - pour toutes les questions sur le verre automobile - et ce, depuis plus de 30 ans.

## CONSEIL

Nos collaborateurs sont des spécialistes. En cas de problèmes lors de la pose ou d'autres questions concernant le verre automobile - nous sommes toujours à votre écoute.

## VITRES LATÉRALES ET LUNETTES

Dans notre centre de logistique, nous tenons en stock plus de 5'000 vitres latérales différentes et env. 2'500 lunettes de toutes les marques de véhicule courantes.

## OUTILS ET ACCESSOIRES

En plus du verre automobile, nous fournissons des éléments de montage, des matières consommables telles que les adhésifs et les mastics d'étanchéité, des agents de prétraitement et de nettoyage ainsi que les outils nécessaires pour la pose et la dépose du verre automobile.





# R A P I D

## A u t o g l a s

### PARE-BRISE

Notre vaste stock de pare-brise permet un taux de livraison de presque 100% en quelques heures.

### FORMATION

Nous dispensons des connaissances spécialisées – la bonne occasion pour vous pour rester au courant dans le domaine du verre automobile.

### COMMANDE

Dans notre E-Shop et grâce à notre application mobile, vous trouverez la bonne vitre plus rapidement au moyen du numéro d'immatriculation.



## Vitrage automobile

Pourquoi des vitres intactes sont importantes	9
Gamme verres automobiles	10 - 11
Types de véhicules	12
Commande	13
E-Shop	14
Application mobile	15 - 19
Avis de sécurité important	20
Pièces de rechange d'origine	22

## Gamme verres automobiles Auto Marques de A - Z

A	23 - 25
B	25 - 27
C	27 - 30
D	30 - 32
E	32
F	33 - 35
G	36
H	36 - 37
I	37 - 38
J	39
K	39 - 40
L	40 - 43
M	43 - 48
N	48 - 49
O	50
P	50 - 52
R	52 - 54
S	54 - 57
T	57 - 59
V	59 - 61
W	61
Z	61

## Adhésifs

Polyuréthane pour collage Sika	64 - 68
Polyuréthane pour collage Dow	68 - 70
Polyuréthane pour collage Teroson	70 - 71
Coller & étancher Sika	72 - 73
Coller & étancher Teroson	74 - 77
Prétraitement	77 - 80

## Pistolets d'application

Milwaukee	82 - 86
ABB, CSG, Sika, Teroson, Dow	86 - 89

## Outils à découper

RollOut 2000	92 - 93
Outils à découper Fein	94 - 98
Autres outils à découper	99 - 101

## Outils et accessoires

Outils à main	104 - 107
Outils de coupe	108 - 110
Ventouses	111 - 112
Etagères	112 - 113
Système de polissage pour polycarbonates	114 - 115
Système de réparation de vitres	116 - 118
Outils spéciaux	118 - 119

## Matériel de consommation et auxiliaire

Coller et étancher	122 - 126
Nettoyage / Polissage / Sécurité du travail	126 - 130
Traitement vitrage Ombrello	131
Matériel de montage RPLP et péage	132 - 133

# Table des matières

## Capteurs, supports et accessoires pour vitres

---

Capteurs, porte-capteurs	136 - 139
Pastilles à coller pour capteurs	140 - 141
SensorTack 1+2, gel pour capteurs et accessoires	142 - 143

## Éléments de montage et profilés

---

Profilés de renforcement universels / recouvrement	146 - 148
Profilés caoutchouc	148 - 149
Éléments de remplissage, enjoliveurs	149 - 150
Rubans de mousse, cordons d'étanchéité butyle	150 - 152

## CGV

---

Conditions générales de vente	154 - 155
-------------------------------	-----------

## Pourquoi des vitres intactes sont importantes

Une projection de pierres, même des plus minuscules, peut déjà porter atteinte à la structure complexe de la vitre - avec des conséquences fatales. En effet, si, en cas d'accident, la vitre casse plus rapidement suite à cet endommagement structurel, elle ne pourra plus assumer ces fonctions de sécurité.



Pour les occupants d'une automobile, le pare-brise a toujours servi de garde du corps personnel et les protège contre les influences de l'environnement, tels que le vent et la pluie, de même que contre d'autres dangers tels que la projection de pierres. Le pare-brise assure également d'autres fonctions de sécurité et devient ainsi partie constitutive essentielle des véhicules modernes.

Grâce à l'assemblage du pare-brise et de la carrosserie, le pare-brise contribue largement à la rigidité de celle-ci. En plus du confort, cette rigidité est la clé de la sécurité passive des occupants et offre la stabilité qui est particulièrement importante en cas d'accidents. Par ailleurs, lorsque l'airbag passager se gonfle, celui-ci est soutenu par les vitres. Une vitre intacte est, par conséquent, indispensable pour un fonctionnement irréprochable des airbags.

A propos des airbags: Tandis que, aujourd'hui, les occupants d'une automobile sont protégés de la meilleure façon possible par une multitude d'airbags, ceux-ci seront désormais également utilisés à l'extérieur. On peut s'attendre à ce que, désormais, de plus en plus de voitures soient également équipées, d'un airbag pour piéton lequel, en cas de collision, peut sensiblement réduire la gravité des blessures. Cet airbag novateur (conçu par Volvo) sera intégré entre le pare-brise et le capot et couvrira, en se gonflant, la surface du pare-brise.

### Nota

Lors du collage des vitres, il faut veiller à toujours utiliser les adhésifs prescrits par le fabricant. Utilisez uniquement des adhésifs PUR et non des adhésifs en polymère MS.

## La gamme intégrale des vitres

En temps normal, nous vous livrons les vitres nécessaires, les éléments de montage incl., pour voitures de tourisme et véhicules utilitaires, poids lourds, autocars et camping-cars sous 24 heures. La disponibilité ainsi que les durées de pose et les prix peuvent toujours être consultés dans l' E-Shop ou en utilisant l' application mobile.

### Voitures de tourisme et véhicules utilitaires

Pour toutes les marques de voitures de tourisme et véhicules utilitaires, les pare-brise, les lunettes et les vitres latérales peuvent être livrés dans un délai de 24 heures.



### Poids lourds

Pour tous les poids lourds, les pare-brise sont disponibles sous 24 heures.



### Autocars et autobus de transports publics

Pour presque tous les autocars et les véhicules de transports publics, les pare-brise, les vitres latérales et les lunettes peuvent être livrés dans un délai de 24 heures.



### Camping-cars

Nous livrons les pare-brise pour tous les camping-cars dans un délai de 24 heures.



## Voitures anciennes

Nous disposons, de plus, d'un vaste stock de pare-brise à destination de voitures anciennes de tout genre. Les lunettes et les vitres latérales qui ne sont pas en stock, sont, si possible, obtenues sur le marché ou fabriquées, si nécessaire, conformément à l'original (fabrication spéciale).



## Engins de chantier, élévateurs à fourche et tracteurs

Les vitres des véhicules spéciaux, tels que les engins de chantier, les élévateurs à fourches et les tracteurs, qui ne sont pas en stock, sont obtenus sur le marché ou, sur demande du client, fabriquées conformément à l'original (fabrication spéciale).



## Fabrication spéciale

Les vitres des voitures anciennes ou des engins spéciaux ne sont pas toujours disponibles sur le marché. Dans ce cas, nous sommes capables de fabriquer ces vitres sur nos sites de production de Trimbach et Ursenbach conformément aux vitres originales et aux dimensions précises pour une pose parfaite.

Pour pouvoir produire les vitres de remplacement fidèles à l'original, nous avons besoin soit de la vitre défectueuse (en verre feuilleté) soit d'une maquette précise. Pour du verre plat, un gabarit ou un dessin technique conformément aux indications ci-dessous suffira. A défaut d'une maquette pour du verre cintré (p. ex. un pare-brise), un gabarit en tôle ou matière plastique, rigide à la torsion et correspondant à la forme, sera nécessaire.

Le délai de livraison sera d'env. 8 semaines.

Pour la fabrication, nous avons besoin des données suivantes:

### Identification du véhicule:

- Marque/modèle
- Forme de carrosserie/superstructure
- Année de construction
- N° du certificat d'immatriculation
- N° de châssis
- N° de fabricant / de superstructure

### Identification du verre:

- Dimensions
- Verre trempé ou verre feuilleté
- Teinte
- Enjoliveur / sérigraphie
- Épaisseur de verre
- Chauffage
- Percements
- Position des câbles de raccordement
- Repérage des faces extérieure et intérieure
- homologué selon UNECE



## Les différents types de carrosseries

Berline



3 portes



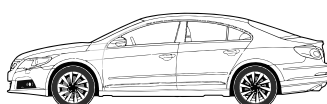
5 portes



Commerciale/Break



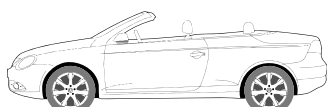
Coupé



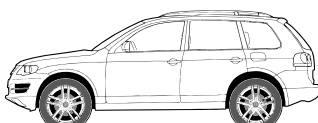
Monospace compacte/MPV



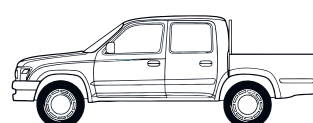
Cabriolet



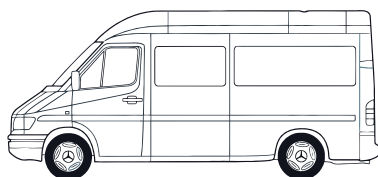
SUV/véhicule tout-terrain



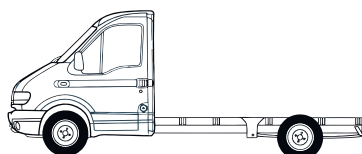
Pick-up



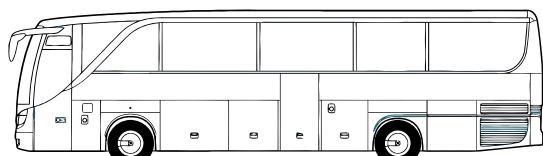
Camionnette - fourgonnette



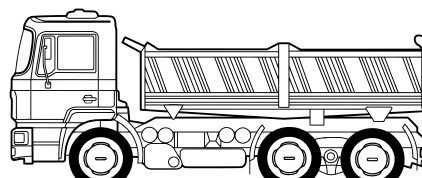
Camionnette - châssis



Autobus



Poids lourd/Camion



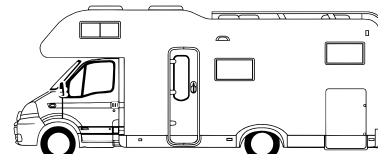
Camping-cars partiellement intégrés



Camping-cars entièrement intégrés



Camping-cars Alcôve





Ainsi, passer commande du verre automobile devient un jeu d'enfant!

Il nous tient à cœur de conseiller et d'assister nos clients toujours de manière optimale et performante en matière de remplacement du verre automobile. Un traitement efficace de la commande et une livraison rapide de la vitre demandée en font partie.

### Check-list pour une commande efficace du verre automobile:

- Désignation précise du véhicule (marque, type, année de construction, n° de châssis ou n° du certificat d'immatriculation).
- Forme de carrosserie.
- Teinte de la vitre à remplacer (claire, verte, bronze, bleue, grise).
- Avec ou sans enjoliveur?
- Avec ou sans antenne, chauffage?
- S'agit-il d'une vitre solaire (calorifuge)?
- Présence de pièces portées (capteurs de pluie, de lumière ou antibuée)?
- Présence d'adhésifs et agents de prétraitement suffisants (date de péremption non échue)?

2				3			
<b>01-06</b> Delenieur / Possesseur / Wohnort Name, Vornamen Nom, prénoms / Domicile Cognome, nomi / Domicilio Num, prenum / Domici							
<b>07</b> Geburtsdatum / Date de naissance / Data di nascita / Data da nasch.		<b>08</b> Heimatstaat / Pays d'origine / Paese d'origine / Stadi d'origin		<b>CH</b>			
<b>09</b> Versicherung / Assurance / Assicurazione / Assicuranza							
<b>13</b> Kantonale Vermerke / Annotations cantonales / Annotazioni cantonali / Annotaziuns chantunalas <b>14</b> Verfügungen der Behörde / Décisions de l'autorité / Decisioni dell'autorità / Disposiziuns da l'autorità							
				<b>A 15</b> Schild / Plaque / Targa / Nummer Bes. Verwendung / Usage spécial / Uso speciale / Dienar special Art des Fahrzeugs / Genre de véhicule / Genere de veicolo / Gener dal vehichel <b>Personenwagen</b> Code <b>01</b>			
				<b>D 21</b> Marke und Typ / Marque et type / Marca e tipo / Marca e tip <b>MAZDA 2 1.3 HP</b>			
				<b>E 23</b> Fahrgestell-Nr. / Châssis no / telaio n. / Schassis nr. <b>JMZ DE1 4J2 001 796 72</b>			
				<b>25</b> Karosserie / Carrosserie / Carrozzeria / Carrossaria <b>Limousine</b> Code <b>163</b>			
				<b>26</b> Farbe / Couleur / Colore / Color <b>blau hell</b>			
				<b>27</b> Plätze: / Total / Places: / Total / Plozi: / Total <b>5</b> (2 vorne / avant / anterior / davanti)		<b>30</b> Leergewicht / Poids à vide / Peso a vuoto / Pèisa da vid <b>**1030</b> kg	
				<b>18</b> Stammnummer / N. matricule / N. di matricola / Nr. da matricia <b>204.431.358</b>		<b>32</b> Nutz-/Sattelast / Charge utile/selle / Carico utile/sella / Chargia utila/sella <b>***455</b> kg	
				<b>24</b> Typgenehmigung / Réception par type / Approvazione del tipo / Approvaziun dal tip <b>1MA7 11</b>		<b>33</b> Gesamtgewicht / Poids total / Peso totale / Pèisa totala <b>**1485</b> kg	
				<b>37</b> Hubraum / Cylindrie / Cilindrata / Cilindrata <b>**1349</b> cm <sup>3</sup>		<b>35</b> Gewicht des Zuges / Poids de l'ensemble / Peso del convoglio / Pèisa composizion <b>*****</b> kg	
				<b>76</b> Leistung / Puissance / Prestaziun <b>*****63</b> kW		<b>31</b> Anhängelast / Poids remorquable / Carico rimorchiato / Chargia annexa <b>*****</b> kg	
				<b>78</b> Leergewicht / Poids à vide / Peso a vuoto / Pèisa da vid <b>*****</b> kg		<b>55</b> Dachlast / Charge sur le toit / Carico sul tetto / Chargia sin il teltg <b>*****50</b> kg	
				<b>B 36</b> 1. Inverkehrsetzung / mise en circulation / 1. messa in circolazione / 1. entrad en circulaziun <b>06.08.2008</b>		<b>72</b> Emissionscode / Code émissions / Codice emissioni / Code d'emissions <b>B04</b>	
				<b>38</b>			
				<b>39</b> Prüfungen / Expertises / Perizie / Examinaziuns			

### L'E-Shop pour le verre automobile: À votre écoute 24 h sur 24!

Notre vaste stock de pare-brise permet un taux de livraison de presque 100% en quelques heures. Dans notre centre de logistique, nous tenons en stock plus de 5'000 vitres latérales différentes et env. 2'500 lunettes de toutes les marques de véhicule courantes.



Depuis de plus de 30 ans, nous vous conseillons et vous assistons sur place pour tout ce qui concerne le verre automobile. Avec 15 succursales en Suisse et 70 véhicules de livraison, nous garantissons une livraison fiable du matériel commandé partout dans un délai de 24 heures. En plus du verre automobile, nous vous fournissons des pièces de montage, des matières consommables, telles que les adhésifs et les mastics d'étanchéité, des agents de prétraitement et de nettoyage ainsi que les outils nécessaires pour le montage et le démontage des vitres. L'offre de notre E-Shop s'articule autour du remplacement des vitres et vous facilite la manière de vous procurer le matériel dont vous avez besoin.

Dans le cadre de la procédure de commande, le système électronique vous assurera la fourniture du bon matériel dès la première commande et vous permettra ainsi de satisfaire vos clients. Dans notre E-Shop, vous trouverez la bonne vitre tout simplement sur la base du numéro de matricule, et il vous guidera, clic après clic, à travers notre vaste offre. Le système intègre une check-list assurant une commande aisée et rapide du matériel nécessaire. Durant la procédure de commande, vous pourrez

commander également le bon kit de montage. La vitre et le kit de montage vous seront fournis en même temps de manière à garantir un remplacement de la vitre dans les meilleurs délais.

En quelques clics, vous pourrez transformer votre commande complète en devis pour le propriétaire du véhicule ou la compagnie d'assurance. Ce devis peut aisément être complété par des options supplémentaires telles que main d'œuvre, matières consommables, etc. et être envoyé à votre client ou à sa compagnie d'assurance par courriel ou par la poste.

A quel moment êtes-vous le plus disponible? L'E-Shop est accessible vingt-quatre heures sur vingt-quatre; nous sommes donc à votre disposition même en dehors des heures d'ouverture normales. Passez commande aujourd'hui, mais lancez la livraison pour la date à laquelle vous en aurez besoin. Il nous tient à cœur de toujours vous conseiller le mieux possible. N'hésitez pas à nous contacter également par téléphone.

## L'application mobile pour le verre automobile: conviviale et ciblée!

L'identification d'une vitre sur la base de la marque/du modèle/de l'année de construction est du passé. La vitre demandée est multifonctionnelle, et est, peut-être, dotée d'une antenne intégrée, des capteurs de pluie, etc. ... la commande de la bonne vitre devient de plus en plus complexe.

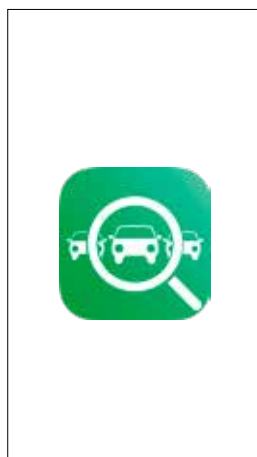
La commande du verre automobile et d'autres articles de notre gamme se trouve largement facilitée grâce au système électronique que nous vous proposons avec notre E-Shop. Vous êtes guidé à travers la procédure de commande de manière intuitive et complétée par des images.

Avec l'application mobile vous avez l'accès à notre E-Shop et les avantages d'une commande ciblée et rapide quasiment dans vos poches. Voilà, comment cela fonctionne:

### Connexion:

Ouvrez l'application mobile pour le verre automobile. Lorsque vous vous connectez pour la première fois, entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe et enregistrez ces identifiants de connexion.

Ceux-ci seront désormais reconnus automatiquement et vous verrez immédiatement la vue d'ensemble de notre offre intégrale dès que vous ouvrez l'application mobile.



## L'application mobile pour le verre automobile: Trouver rapidement la bonne vitre!

### Commander le verre automobile sur la base du numéro de matricule

Quel que soit l'endroit où se trouve votre véhicule, vous trouverez la bonne vitre toujours rapidement et pourrez toujours consulter les prix et les durées de montage et passer commande sans délai.

Ouvrez l'application mobile, sélectionnez la Recherche des verres.

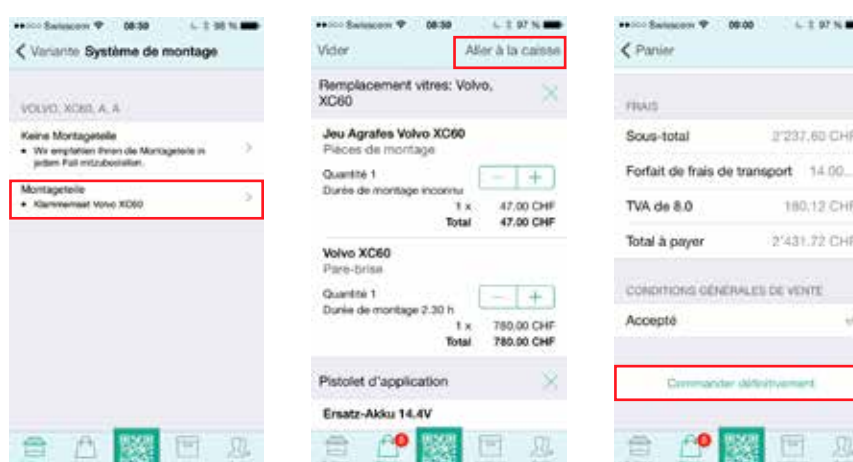
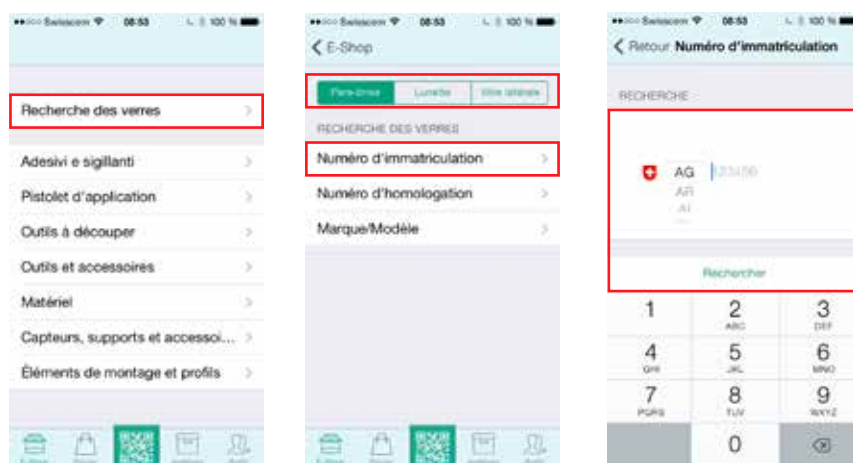
Cliquez sur le type de vitre (pare-brise, lunette ou vitre latérale) et entrez le numéro de matricule.

Le numéro d'homologation ainsi que la marque/le modèle et l'année de construction seront trouvés automatiquement et pourront être vérifiés au moyen du permis de circulation. Suivez les étapes de sélection en fonction de la marque/du modèle.

> Ensuite, vous verrez une sélection de toutes les vitres possibles, prix et durée de montage incl. Choisissez la bonne vitre qui sera ajoutée automatiquement au panier.

Ensuite, il vous faut encore choisir le bon kit de montage avec ou sans kit de collage. Les articles choisis seront ajoutés automatiquement au panier.

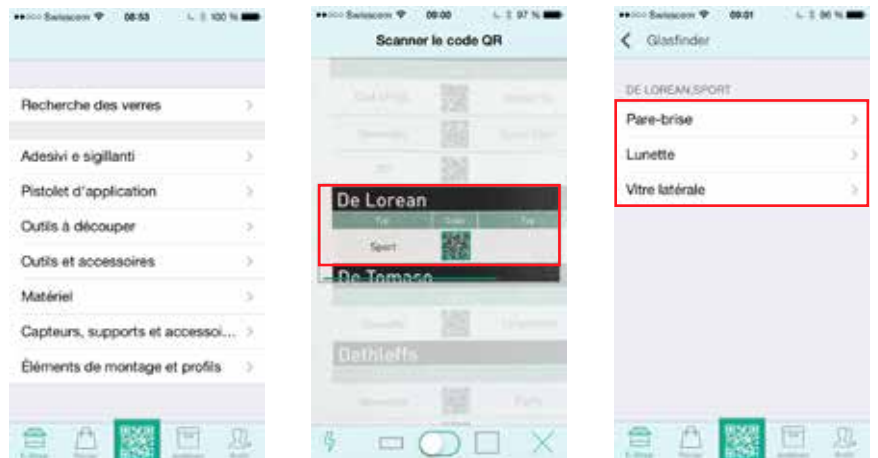
> Ouvrez le panier, contrôlez votre commande et passez à la procédure de paiement (envoyer la commande).



## Commander le verre automobile sans numéro de matricule

Nouveauté: Notre catalogue comprend désormais l'ensemble de notre gamme de verres automobiles. Toutes les marques/tous les modèles sont codifiés et peuvent être lus directement au moyen du Smartphone.

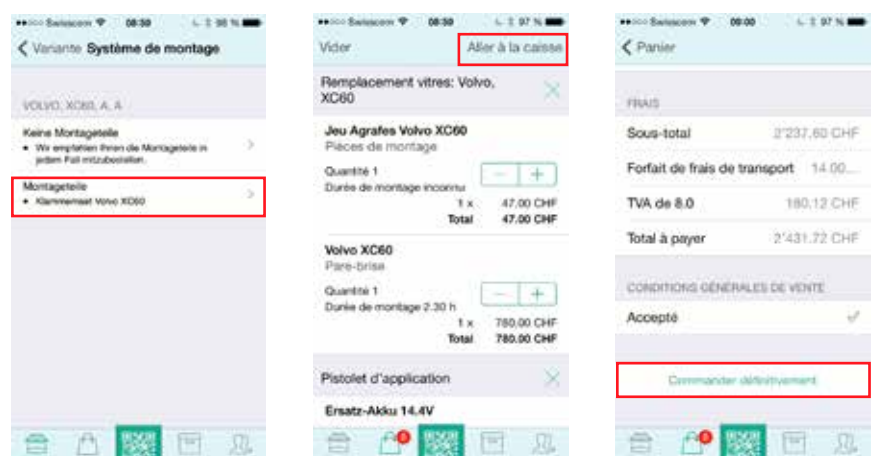
Ouvrez l'application mobile, cliquez sur le code QR, modifiez, si nécessaire, le format du code et placez la partie délimitée au-dessus du code dans le catalogue. Cliquez sur le type de vitre.



> Ensuite, vous verrez une sélection de toutes les vitres possibles, prix et durée de montage incl. Choisissez la bonne vitre qui sera ajoutée automatiquement au panier.

Ensuite, il vous faut encore choisir le bon kit de montage avec ou sans kit de collage. Les articles choisis seront ajoutés automatiquement au panier.

> Ouvrez le panier, contrôlez votre commande et passez à la procédure de paiement (envoyer la commande).





## L'application mobile pour le verre automobile: Économiser du temps lors du passage de commande!

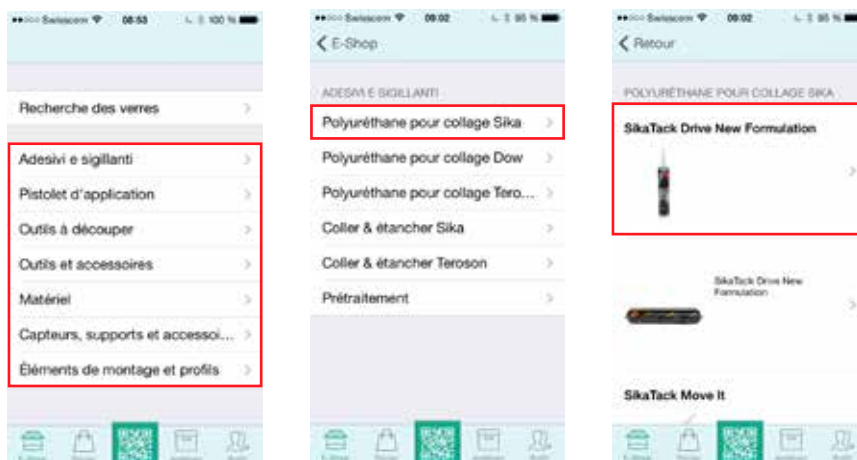
### Commander les outils, les matières consommables et les accessoires dans le Mobile-Shop

L'application mobile vous permet de commander, de manière simple et efficace, tous les outils, matières consommables et accessoires nécessaires.

Ouvrez l'application mobile, sélectionnez la gamme et les articles demandés.

Ajoutez l'article demandé au panier.

> Ouvrez le panier, contrôlez votre commande et passez à la procédure de paiement (envoyer la commande).



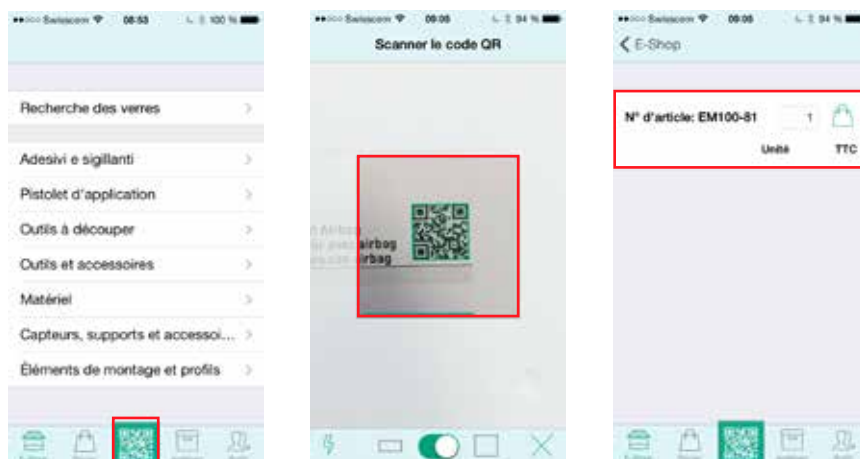
### Commander les outils, les matières consommables et les accessoires à l'aide du catalogue

Tous les produits sont codifiés et peuvent être lus directement au moyen du smartphone.

Ouvrez l'application mobile, cliquez sur le code QR (modifier, si nécessaire, le format du code) et placez la partie délimitée au-dessus du code correspondant dans le catalogue.

Le code sera scanné automatiquement.

> Ajoutez l'article au et finalisez la commande.



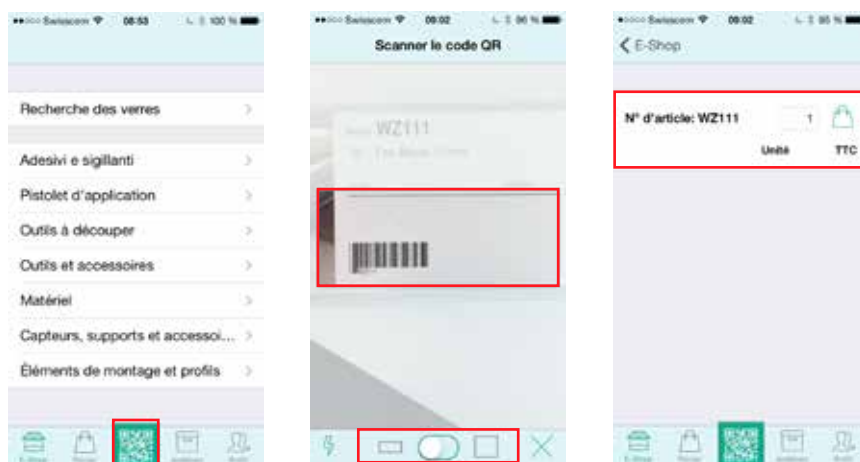
## Commander les outils, les matières consommables et les accessoires à l'aide de l'étiquette du produit

Les codes-barres des emballages de nos produits peuvent, eux aussi, être lus directement au moyen du smartphone.

Ouvrez l'application mobile, cliquez sur le code QR et placez la partie délimitée au-dessus du code-barres de notre étiquette.

Le code-barres sera scanné automatiquement.

> Ajoutez l'article au panier et finalisez la commande.




### Résidus de silicone sur les pare-brise

Dans le cadre de la fabrication du verre feuilleté de sécurité, des résidus de silicone peuvent se produire au niveau des bords des vitres. En nettoyant avec des agents de prétraitement traditionnels, ces résidus ne peuvent pas être complètement enlevés. En cas de forts résidus de silicone, il existe le risque que les adhésifs pour les vitres n'adhèrent pas.

#### Comment détecter ces résidus?

En giclant le détergent vitres de marque Rapid sur la surface à coller, les résidus de silicone sont très rapidement visibles.

 **Au niveau des zones concernées, le détergent est nettement repoussé.**

**Nous recommandons d'enlever le silicone restant pour chaque changement de pare-brise.**



### Recommandation pour enlever complètement les résidus de silicone:

#### **Sika: PowerClean Aid** Réf. EM100-06 + EM700-03

Pour enlever les résidus de silicone au PowerClean Aid et au détergent vitres de marque Rapid facilement et en toute sécurité.



#### **Teroson: détergent FL** Réf. EM300-08 + WZ998

Polissez les surfaces à coller au non-tissé finement abrasif et nettoyez-les ensuite soigneusement au détergent Teroson FL.



#### **DOW: Betabrade F1** Réf. EM200-68

Betabrade F1 contient une substance chimique micro-abrasive spécifique qui enlève les résidus de silicone de la surface facilement et en toute sécurité.





# AUTOGLAS SORTIMENT

## GAMME VERRES AUTOMOBILES

### LA GAMMA DEI VETRI

AUTOMARKEN VON A - Z  
AUTO MARQUES DE A - Z  
AUTO MARCHE DALLA A - Z

A	23 - 25
B	25 - 27
C	27 - 30
D	30 - 32
E	32
F	33 - 35
G	36
H	36 - 37
I	37 - 38
J	39
K	39 - 40
L	40 - 43
M	43 - 48
N	48 - 49
O	50
P	50 - 52
R	52 - 54
S	54 - 57
T	57 - 59
V	59 - 61
W	61
Z	61

# Chez Rapid Autoglas, vous recevrez les pièces de rechange d'origine

Les pare-brise distribués par Rapid Autoglas SA sont essentiellement des pièces détachées d'origine ou des produits de qualité équivalente. Le terme «pièce adaptable», remplacé par pièces détachées d'origine, n'est plus usité. Le règlement d'exemption par catégorie dans le secteur automobile REC 461/2010 entré en vigueur le 01.06.2010 définit clairement et précisément la dénomination des pièces détachées.

### 1. Définition d'une «pièce détachée d'origine»

La nouvelle définition distingue trois cas:

- Les pièces détachées fabriquées par les constructeurs de véhicules.
- Les pièces détachées produites par des fabricants de pièces détachées indépendants et fournies par le constructeur automobile et ses partenaires autorisés. Le constructeur peut, comme il est désormais d'usage, exiger que sa marque de fabrique (son logo) figure sur toutes les pièces transitant par son canal de distribution. Le fabricant de pièces détachées ne doit néanmoins pas se voir interdire le droit d'apposer également sa propre marque de fabrique (double branding).
- Les pièces détachées, produites selon les directives du constructeur automobile, proposées sur le marché indépendant des pièces de rechange et techniquement identiques aux composants utilisés ou ayant été utilisés sur les véhicules neufs. Ces pièces portent uniquement la marque du fabricant de pièces de rechange.

### Obligation de justification

Il est présumé que, sauf preuve du contraire, des pièces sont des pièces de rechange d'origine si le fabricant des pièces certifie que celles-ci sont de même qualité que les composants utilisés pour le montage du véhicule en question et ont été fabriquées selon les spécifications et les normes de production du constructeur automobile. Rapid Autoglas peut, sur demande, fournir un tel certificat.

### 2. Définition de «pièces de qualité équivalente»

Les «pièces de rechange de qualité équivalente» sont exclusivement des pièces de rechange fabriquées par toute entreprise capable de certifier à tout moment que la qualité est équivalente à celle des composants qui sont ou ont été utilisés pour le montage des véhicules automobiles en question. Elles ne doivent pas avoir été fabriquées selon les directives du constructeur automobile.

### Obligation de justification

Il est présumé que, sauf preuve du contraire, des pièces sont des pièces de rechange de qualité équivalente si le fabricant des pièces certifie que celles-ci sont de même qualité que les composants utilisés pour la fabrication du véhicule en question.



## AC (GB)

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Cobra 289 / 427		427 / 428					

## ADRIA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Sonic		Sonic Axess		Vision			

## Aixam

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A-Serie		City		Crossline		Crossover	
EVO		MBE 400		Roadline		Scouty	
300		400		500			

## Alfa

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alfetta		Alfetta GTV		Arna		Brera	
Giulia		Giulia Junior		Giulia Sprint		Giulietta	
Giulietta Sprint		GT		GTV		MiTo	
Montreal		Spider		Sud		Sud Sprint	
Zagato		145		146		147	
155		156		159		164	
166		2000		2600		33	
6		75		8C		90	

## AMC

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Ambassador		Eagle		Javelin		Matador	
Pacer							

## ARCA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Classe H							



# ARO

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
240		243		244			

# Aston Martin













Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Cygnét		DBS		DB2		DB3	
DB4		DB5		DB6		DB7	
DB9		Lagonda		Rapide		Vanquish	
Vantage		Virage		Volante			

# Audi

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A1		A2		A3		A3 Sportback	
A4		A5		A6		A6 Allroad	
A7		A8		Cabrio		Coupe	
Quattro		Q3		Q5		Q7	
RS2		RS3		RS4		RS5	
RS6		R8		S2		S3	
S4		S5		S6		S7	
S8		TT		V8		100	
100 Quattro		100 S4 Quattro		200		200 Quattro	
50		60		70		80	
90							







## Austin

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Allegro		Ambassador		Cambridge		Farina	
Healey Sprite 1		Healey Sprite 2		Healey Sprite 3		Healey 100/4	
Healey 100/6		Healey 3000		Maestro		Marina	
Mini		Mini Cooper		Mini Innocenti		Minor 1000	
Mitget		Montego		Princess		Westminster	
1100 - 1300		1500 Maxi		1750 Maxi		1800 / 2200 / 3000	





## Autobianchi

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A112		Y 10					






## Autostar

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aryal		Athenor		Auros		Axea	



## Auwärter

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Club Star Atego		Euro Star		Super Sprinter		Team Star	

## Bavaria

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A-Class		Arctic		Baltic		Fjord	
Integral							

## Bedford

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Beagle		CF		TD		TJ	
TK		TL		TM			



## Bentley

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Arnage		Azure		Brooklands		Continental	
Continental GT		Continental GTC		Continental FL.Spur		Eight	
Mulsanne		Supersports		S1 / S2 / S3		Turbo R	
T1							

## Bertone

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Freeclimber							

## Bitter

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
CD		SC					

## BMW


















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Isetta		M1		X1		X3	
X5		X6		Z1		Z3	
Z4		Z8		1-Serie		1500 - 2000	
1502 - 2002		1600 - 2000		2000 - 3300		3-Serie	
3-Serie GT		3-Serie M3		4-Serie		5-Serie	
5-Serie GT		5-Serie M5		501 / 502		6-Serie	
6-Serie GC		6-Serie M6		7-Serie		700	
8-Serie							

## Bova

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Futura		Lexio		Magiq			



## Buick

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Apollo		Centurion		Century		Electra	
Estate		LeSabre		Park Avenue		Regal	
Rendezvous		Riviera		Roadmaster		Skyhawk	
Skylark		Somerset		Special		Sport Wagon	
Wildcat							

## Bürstner

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aviano		Elegance		i-Modelle		Viseo	

## Cadillac

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Allante		ATS		BLS		Calais	
Catera		Cimarron		CTS		Deville	
Eldorado		Escalade		Fleetwood		Seville	
SRX		STS		XLR			


## Carthago

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Chic C-Line		Chic E-Line		Chic High Liner		Chic S-Plus	
C-Line		C-Tourer		E-Line		High Liner	
Liner		M-Liner		Opus			

## Caterham

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Super 7							

## Challenger

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Elitis		Sirius					




























# Chevrolet

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aveo		Captiva		Cruze		Epica	
Evanda		Kalos		Lacetti		Malibu	
Matiz		Nubira		Orlando		Rezzo	
Spark		Tacuma		Trax		Volt	
Alero		Astro		Avalanche		Bel Air	
Beretta		Biscayne		Blazer		Brookwood	
Camaro		Caprice		Cavalier		Celebrity	
Chevelle		Chevette		Citation		Colorado	
Concours		Corsica		Corvair		Corvette	
El Camino		Equinox		Euro Liner		Express	
G-Serie		HHR		Impala		Lumina	
Malibu		Monte Carlo		Monza		Nova	
Silverado		Suburban		Tahoe		TrailBlazer	
Trans Sport		Traverse		Uplander		Vega	
Venture							












































# Chrysler

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aspen		Avenue		Cirrus		Concorde	
Cordoba		Crossfire		ES		Imperial	
Laser		Le Baron		Neon		New Yorker	
Newport		Pacifica		PT Cruiser		Saratoga	
Sebring		Shadow		Stratus		Viper	
Vision		Voyager		Voyager (Grand)		300 M	
300C							

# Citroën

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Ami 6		Ami 8		AX		Berlingo	
BX		C 15		C 25		C 32	
C 35		C-Crosser		CX		C-ZERO	
C1		C2		C3		C3 Picasso	
C3 Pluriel		C4		C4 Aircross		C4 Picasso	
C5		C6		C8		DS	
DS3		DS4		DS5		Dyane	
Evasion		GS		GSA		ID	
Jumper		Jumpy		LN		LNA	
Maserati SM		Mehari		Nemo		Saxo	
Visa		Xantia		XM		Xsara	
Xsara Picasso		ZX		2 CV			



## Concorde

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Carver		Charisma		Concerto		Credo	
Liner							

## Dacia

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Dokker		Duster		Lodgy		Logan	
Logan MCV		Sandero		1310		1410	

## Daewoo

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Espero		Evanda		Kalos		Korando	
Lacetti		Lanos		Leganza		Matiz	
Musso		Nexia		Nubira		Rexton	
Rezzo		Tacuma					

## DAF LKW

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
CF370 - CF400		CF65 - CF85		FA1000		FA45 - FA55	
FA600		FA800		F1100 - F1500		F1600-2500	
F2600		F2800 - 3600		F900		F95 XF	
LF45 - LF55		V400		XF105		XF95	

## Daihatsu

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Applause		Cab Van		Charade		Charmant	
Copen		Cuore		Feroza		Grand Move	
Hijet		Materia		Move		Rio	
Rocky		Sirion		Taft		Terios	
Trevis		YRV					



## Daimler

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Dart SP250		Double Six		Majestic		Major	
Sovereign		Super Eight		Super V8		XDM3	
250							

## De Lorean

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Sport							

## De Tomaso

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Deauville		Longchamp		Mangusta		Pantera	

## Dethleffs

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Advantage		Eighty		Esprit		Globebus	
Globetrotter		Integral		Premium Liner			

## DFM / DFSK

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
K-Serie							

## DKW

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
F102		Junior		1000 S		1000 SP	

## Dodge

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aries		Aspen		Avenger		Caliber	
Caravan		Challenger		Charger		Coronet	
Dakota		Dart		Daytona		Demon	
Diplomat		Durango		Dynasty		Journey	
Magnum		Monaco		Nitro		Omni	
Ram		Stealth		Van		Viper	




## Donkervoort

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
D8							

## Drögmöller

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
E280-320		E330		E420		E430	
E430U		E440					

## Elnagh

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Magnum							


## ERF

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A-Serie		B-Serie		C-Serie			


## ERIBA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
JET							

## Esterel




















































Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Excellis		Exclusive		21 - 43		24 - 53	

## Euramobil

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Integra		Integra Style		Terrestra			



# Ferrari

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
California		Enzo		F 360 CS		F 430	
F12 Berlinetta		F40		F50		GT0	
Maranello		Mondial		Scaglietti		Superamerica	
Testarossa		212 Export		246 GT Dino		246 GTS Dino	
250 GT		250 GT Berlinetta		250 GT Lusso		250 GT 2+2	
250 GTE 2+2		250 GT0		275 GTB		275 GTB/C	
275 GTB/4		275 GTS		308 GTB / GTS		308 GT4 2+2	
328 GTB / GTS		330 GT 2+2		330 GTC		330 GTS	
348 GTB / GTS		355 GTB / GTS		360 Challenge		360 Modena	
360 Spider		365 GT 2+2		365 GTB / 4 Daytona		365 GTC/4	
365 GT4 BB		365 GT4 2+2		400 GT 2+2		400 Superamerica	
412 GT 2+2		456 GT 2+2		458		512 BB	
512 TR/M		550 Barchetta		599 GTB			



# Fiat

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Argenta		Barchetta		Brava		Bravo	
Cinquecento		Coupé		Croma		Dino	
Doblo		Ducato		Fiorino		Freemont	
Idea		Marea		Multipla		Palio	
Panda		Punto		Qubo		Regata	
Ritmo		Scudo		Sedici		Seicento	
Stilo		Strada		Tempra		Tipo	
Topolino		Ulysse		Uno		X1/9	
1100		1100 R		1200		124	
125		126		127		128	
130		1300		131 Mirafiori		132	
1500		1600		1800 - 2300		238 E	
241		242 / 244		500		500L	
600		600T		800T		850	
900T		PAC260 Hauber		170F - 190F		40NC Lupetto	
50-90 NC		50-90 NC (hoch)		616N2		619N	
625N		650		662N		684	
697N							

# Fisker

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Karma							

# Fleurette

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Discover		Winchester					



# Ford

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Anglia		B-Max		Capri		Consul	
Corsair		Cortina		Cougar		Courier	
Escort		Fiesta		Focus		Focus C-Max	
Fusion		Galaxy		Granada		GT	
KA		Kuga		Maverick		Mondeo	
Orion		Puma		Ranger		Scorpio	
Sierra		S-Max		Taurus		Tourneo Connect	
Tourneo Custom		Transit		Transit Connect		Transit Custom	
Zephyr		Zodiac		Cargo		D-Serie	
Transcontinental		Aerostar		Bronco		Continental	
Crown Victoria		Custom		Econoline		Edge	
Escape		Expedition		Explorer		Fairline	
Fairmont		Falcon		Flex		F-Serie	
F100		Galaxie 500		LTD		Mustang	
Pinto		Probe		Ranger		Taurus	
Thunderbird		Torino		Windstar			

# Frankia

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Comfort		Exclusive		Holiday		i 800	
i 900		Integrale		Luxury Class		Premium Class	



# GAZ

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Gazelle							

# GMC

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Acadia		Envoy		G-Serie		Jimmy	
Safari		Savana		Sierra		Suburban	
Typhoon		Yukon					

# Hanomag

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
F130-150		F161-263		F20 - 35		F40	
F45		F46		F55		F65	
F75							

# HANSA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
APZ 1003							

# Honda

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Accord		Accura Integra USA		Acty		Ballade	
Civic		Civic CRX		Civic Hybrid		Civic IMA	
Civic Shuttle		Concerto		CR-V		CR-Z	
FR-V		HR-V		Insight		Integra Type-R	
Jazz		Legend		Logo		NSX	
Odyssey		Prelude		Quintett		S 2000	
S 800		Shuttle		Stream		360N	
600N							





## Hummer

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
H2		H3					

## Hymer

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
B-Klasse		E-Klasse		Exsis		Liner	
Mobil 519 - 720		S-Klasse		Starliner		540-660	

## Hyundai

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Accent		Atos		Atos Prime		Coupe FX	
Elantra		Galopper		Genesis		Getz	
Grandeur		H 1		H 100		ix20	
ix35		ix55		i10		i20	
i30		i40		Lantra		Matrix	
Pony		Santa Fe		Santamo		Scoupe	
Sonata		Starex		Terracan		Trajet	
Tucson		Veloster		XG			

## Infiniti









Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
EX30d		EX37		FX30d		FX35	
FX37		FX45		FX50		G37	
M							

## International


Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Scout II							



## Irisbus

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Agora		Ares		Citelis		Crossway	
Europolis		Evadys		Heuliez		Iliade	

## Iso Rivolta

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Fidia		Grifo		Lele		300 / 340	





















## Isuzu

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
ATFR86		ATFS86		Campo		D-Max	
FRR		FSR		Gemini		KB20	
KB25		KB26		KB41		Midi	
NKR		NMR		NNR		NPR	
NQR		Piazza		TFR		TFS	
TLD		Trooper		WFR		WFS	

## ITINEO

















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Itineo							

## Iveco


















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Daily		Euro Cargo		Euro Star		Euro Tech	
Euro Trakker		Massif		MK - Serie		Stralis Active Day	
Stralis Active Time		Stralis ActiveSpace		Turbo Star		Turbo Tech	
110 - 175		110 - 320D		232 - 320D Hauber		50-8 BIS 109-14	
95M 5.3-7.9		City Klasse		EuroClass		FERQUI Sunset	





## Jaguar

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
E-Type		F-Type		MK 1		MK 10	
MK 2		MK 8		MK 9		S-Type	
XF		XJ-Serie		XK		XK 150	
XK 8		XKR		X-Type		240 / 340	
420 G							











## Jeep

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Cherokee		CJ3A		CJ3B		CJ5	
CJ6		CJ7		CJ8		Commander	
Compass		Grand Cherokee		J-Serie		Laredo	
Liberty		Patriot		Renegade		Wagoneer	
Wrangler							

## Jensen
























Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Healey		Interceptor					

## Kenworth







Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
C500		C800		K100		K100E	
T300		T400		T450		T600	
T800		W900					










## KIA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Carens		Carnival		Ceed		Cerato	
Clarus		K2500		K2900		Magentis	
Opirus		Optima		Picanto		Pregio	
Pride		Pro Ceed		Pro Ceed GT		Rio	
Sephia		Sephia Leo		Shuma		Sorento	
Soul		Sportage		Venga			

## Knaus

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
C-Liner		Sport Liner		SUN Liner		Travel Liner	
V-Liner		Kalina					

## Lada

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Niva		Priora		Samara		110 (2110)	
111 (2111)		112 (2112)		1200 - 1600			

## LAG












Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Galaxy		Panoramic					

## Laika

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Ecovip		Kreos		Rexosline			












## Lamborghini

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aventador		Countach		Diablo		Espada	
Gallardo		Islero		Jalpa		Jarama	
Miura		Murcielago		Urraco			

## Lancia

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aurelia GT 2500		A112		Beta		Beta Monte Carlo	
Dedra		Delta		Flaminia		Flavia	
Flavia Sport Zagato		Fulvia		Fulvia Sport Zagato		Gamma	
Kappa		Lybra		Musa		Phedra	
Prisma		Stratos		Thema		Thesis	
Trevi		Voyager		Y		Y 10	
Ypsilon		Zeta (Z)					

## Land Rover

























Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Defender		Discovery		Freelander		Range Rover	
Range Rover Evoque		Range Rover Sport		109		88	
90 / 110							

## Le Voyageur



Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
LV							



## Lexus

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
CT200H		GS 250		GS 300		GS 350	
GS 430		GS 450h		IS F		IS 200	
IS 220d		IS 250		IS 250C		IS 300	
LS 400		LS 430		LS 460		LS 600h	
LX 570		RX 300		RX 350		RX 400H	
RX 450H		SC 300		SC 400		SC 430	

## Leyland

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Sherpa 250		Sherpa 350					

## Liaz BUS

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
18.33 - 34.41							


## Liebherr

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
LR624 / 634							



## Lincoln

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Continental		LS		Mark V		Mark VI	
Mark VII		Mark VIII		Navigator		Town Car	
Versailles							

## Lindner











Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Unitrac 100		Unitrac 102		Unitrac 95			

## LMC





Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Explorer		Liberty					















## Lotus

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Eclat		Elan		Elise		Elite	
Esprit		Europa		Evora		Excel	
Exige		340 R					











## Magirus

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
PAC260 Hauber		110-320D		50-90 NC (hoch)		90D / 90M 5.3-7.9	



## MAN BUS

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Lion Star		Lions City		Lions Coach		Lions Regio	
NG-Serie		NL-Serie		NM-Serie		SD - Serie	
SG - Serie		SL - Serie		SM-Serie		SR-Serie	

## MAN LKW

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
F2000		F6		F7 / F8 / F9		F90	
H8		H9		L2000		M2000	
M90		TGA		TGS		TGX	

## Marcos

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Mantara		1500-3000					



# Maserati

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Biturbo 222		Biturbo 228		Biturbo 420		Biturbo 425	
Biturbo 430		Bora		Ghibli		Gran Cabrio	
Gran Sport		Gran Turismo		GT		Indy	
Karif		Khamsin		Kyalami		Merak	
Mexico		Mistral		Quattroporte		Shamal	
Spyder		3500 Sebring		3500 Touring		3500 Vignale	
3501 Sebring							

# Mauser

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A5 446		A5 56		A56			

# Maybach

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
57 / 62							

# Mazda

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
BT-50		B1600		B1800		B2500	
CX-5		CX-7		CX-9		Demio	
E1600		E2000		MPV		MX 3	
MX 5		MX 6		Premacy		RX 2	
RX 3		RX 4		RX 7		RX 8	
Tribute		Xedos		1000		1200	
121		1300		1500 / 1800		2	
3		323		5		6	
626		929					





# MC Laren

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
MP-4							

# Mega

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Van							

M




















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A-Klasse		B-Klasse		Citan		C-Klasse	
CLA-Klasse		CLK-Klasse		CL-Klasse		CLS-Klasse	
E-Klasse		G-Klasse		GLK-Klasse		GL-Klasse	
MB 100		M-Klasse		R-Klasse		S-Klasse	
SLK-Klasse		SL-Klasse		SLR		SLS	
Sprinter		Vaneo		Viano		Vito	
V-Klasse		180-220		190		190 SL	
190-300		200-280		220 S		220-300	
230-280 C		230-280 CE		230-280 SL		250-280 C	
250-280 CE		250-300		280-450 S		280-500 SL	
280-500 SLC		280-560 S		300 D		300 S	
300 SL		380-560 SEC		600 Pullmann		Citaro	
Integro		O 302		O 303		O 305	
O 307		O 350		O 404		O 405	
O 510 Tourino		O 530		O 580		Sprinter City Bus	
Sprinter Ferqui NT		Sprinter Ferqui S3		Sprinter Sunset		Sprinter Travel	
Tourismo		Transfer		Travego		Actros	
Antos		Atego		Axor		Econic	
L 206-307		L 321-2628		L 406-613		L 613	
L 911-2628		LP 608-1113		LP810-2226		O 309	
UNIMOG		Vario		1013-4844		1628-4844	
207-410		405-408		507-1520			








## Mercury

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Cougar		Mountaineer		Villager		Zephyr	



## MG

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A		B		B GT		C	
C GT		F		Maestro		Magnette	
Mailer		Metro		Midget		Mini Metro	
RV6 / RV8		TF		ZR		ZS	
ZT							






























## Mini

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Countryman		Mini		Mini Clubman		Paceman	
Roadster							

## MIRAGE






Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alaska		Evento		Giubileo		NEW Life	

## Mitsubishi








Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
ASX		Canter		Carisma		Celeste	
Colt		Cordia		Eclipse		Galant	
Grandis		Lancer		L200		L300	
L400		MiEV		Outlander		Pajero	
Pajero (Grand Paj.)		Pajero Pinin		Pajero Sport		Sapporo	
Sigma		Space Gear		Space Runner		Space Star	
Space Wagon		Starion		Tredia		3000 GT	
Canter							




## Mobilvetta

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Euroyacht		Genio HC		K-Yacht		Nazca	
Yacht							

## Monteverdi

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Berlinetta		Hai 450		High Speed 375 L		Safari	
Sahara		Tiara		375/4			

## Mooveo

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
A-Class		i7					

## Morgan

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Plus V8		4/4					




## Mowag

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
B 350							














## Multicar

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Citymaster							

## NAW BUS

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Trolleybus		VöV II		25			

## Neoplan

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Centroliner		Cityliner		Euroliner		HESS MAN-NGT 204F	
Jetliner		N4007-N4021		N4026/3		N409-416	
Skyliner		Spaceliner		Starliner		Tourliner	
Transliner							



# Niesmann+Bischoff

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Arto		Clou Liner		Flair			

# Nissan

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Almera		Almera Tino		Bluebird		Cabstar	
Cedric 200-260 C		Cedric 2300		Cedric 2400		Cedric 260-280 C	
Cherry		Cube		Double Cab		Evalia	
E20		Frontier		GT-R		Interstar	
Juke		King Cab		Kubistar		Laurel	
Leaf		Maxima		Micra		Murano	
Navara		Note		NP300		NV200	
NV400		Pathfinder		Patrol		1300 / 1500	
Pixo		Prairie		Primastar		Primera	
Qashqai		Qashqai+2		Quest (USA)		Serena	
Silvia		Skyline		Stanza		Sunny	
Sunny 120Y		Sunny 140Y		Terrano		Tiida	
Trade		Urvan		Vanette		X-Trail	
100NX		140 J		160 J		180 J	
200 SX		240 Z		260 Z		280 ZX	
300 ZX		350Z		370Z		Atleon	
Homer							

# NSU

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Prinz 1100 / 1200		Prinz 4		RO 80		1000 TT	



## Oldsmobile

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alero		Aurora		Bravada		Calais	
Custom Cruiser SW		Cutlass		Delta 88		Dynamic	
F85		Intrigue		Ninety-Eight		Silhouette	
Toronado							

## OM

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Cerbiatto		Grinta		Leoncino		Orsetto	
Tigrotto 35/40							

## Opel

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Adam		Admiral		Agila		Ampera	
Antara		Ascona		Astra		Blitz	
Calibra		Campo		Cascada		Combo	
Commodore		Corsa		Diplomat		Frontera	
GT		Insignia		Kadett		Kapitän	
Manta		Meriva		Mokka		Monterey	
Monza		Movano		Omega		Rekord	
Senator		Signum		Sintra		Speedster	
Tigra		Vectra		Vivaro		Zafira	

## Otokar

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Vectio 250 LE							

## Panter



Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Kallista		Lima					




## Peugeot

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Bipper		Boxer		Expert		iOn	
J5		J7		J9		Partner	
RCZ		1007		104		106	
107		2008		204		205	
206		207		208		3008	
304		305		306		307	
308		309		4007		4008	
403		404		405		406	
407		5008		504		505	
508		604		605		607	
806		807					


## Piaggio

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
APE TM		Porter					










## Pilote

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Aventura		Explorateur		Galaxy		Integral	

## Pinzgauer



Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
4X4		6X6					

## Plymouth





















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Barracuda		Belvedere		Fury		GTX	
Horizon		Road Runner		Satellite		Valiant	
Voyager							






## Pontiac

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Astre		Bonneville		Catalina		Executive	
Fiero		Firebird		Grand Am		Grand Prix	
GTO		LeMans		Montana		Parisiene	
Phoenix		Solstice		StarChief		Sunbird	
Sunfire		Trans Sport		Ventura		6000	

## Porsche

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Boxster		Carrera GT		Cayenne		Cayman	
Knick		Panamera		356 A		356 B	
356 C		356 Keil		906 Carrera		911	
912		914		916		924	
928		944		959		968	

## Rapido

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Serie 10		Serie 8M/8F		Serie 9 DF		Serie 9 MH	
Serie 90 DF/DFH		900/9000		9097			

## Rayton

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Fissore Magnum							

## Reliant

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Scimitar							





# Renault





















Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alpine		Avantime		Captur		Caravelle	
Clio		Dauphine		Espace		Estafette	
Express		Floride		Fluence		Fuego	
Kangoo		Koleos		Laguna		Latitude	
Mascott		Master		Maxity		Megane	
Megane Grand Scenic		Megane Scenic		Messenger		Modus	
Safrane		Scenic		Scenic (Grand)		Scenic Rx4 4X4	
Sport Spider		Trafic		Twingo		Twizy	
Vel Satis		Wind		ZOE		10	
11		12		14		15	
16		17		18		19	
20		21		25		30	
4		5		6		8	
9		Agora		FR1 GTX		Iliade	
R 312		AE-Serie		C260-340 Hauber		G-Serie	
J-Serie		Kerax		Lander		Magnum	
Midlum		Premium		R-Serie		Saviem	
SM-Serie		875					

# Rolls Royce













Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Camargue		Continental		Corniche		Ghost	
Phantom		Silver Cloud		Silver Seraph		Silver Shadow	
Silver Spirit		Silver Spur		Wraith			




## Rover

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Mini		P5		P6		Streetwise	
200		214		216		220	
25		2600 Vitesse		3500 Vitesse		416	
420		45		620		623	
75		820		825		827	

## Saab

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
600 Delta		90		900		9000	
9-3		93		9-3X		9-5	
95		96		9-7X		99	








## Salvator Caetano

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Optimo 2K							








## Santana

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
PS-10		300		350			

## Saurer

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
10 DM		2 DM Hauber		4 DF		4 DM Hauber	
5 DF		5 DM Hauber		6 DM			

## Scania

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
HESS		Irizar Century		Irizar i4		Irizar PB	
OmniCity		OmniExpress		OmniLink			



## Seat

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alhambra		Altea		Arosa		Cordoba	
Exeo		Ibiza		Inca		Leon	
Malaga		Marbella		Mii		Ronda	
Terra		Toledo					

## Setra

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
ComfortClass		MultiClass		SG180 S + Ü		SG200-er Serie	
S110 - S150		S140 ES		S200 - Serie H		S200 - Serie HD	
S200 - Serie HDH		S200 - Serie HR		S200 - Serie HS		S200 - Serie UL/SL	
S215 HDS		S216 HDS		S228 DT		S316 HDS	
S328 DT		S80		TopClass			

## Sisu LKW

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
R500		480E-Tech					

## Skoda

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Citigo		Fabia		Favorit		Felicia	
Forman		Octavia		Pick-up		Praktik	
Rapid		Roomster		Superb		Yeti	
100		1000		105		110	
110 R		1100		120		130	

## Smart





Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
City-Cabrio		City-Coupé		Forfour		Fortwo	
Roadster							








## Sokon

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Mini Truck							
















## Solaris BUS

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alpino Midibus		Trollino		Urbino 10/12/18		Urbino 8.6 / 8.9	


















## Ssang Yong

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Actyon		Korando		Kyron		Musso	
Rexton		Rodius					

## Steyr

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Albula 320 - 360		Gotthard 320 - 390		Puch G 230-500		Simplon 320 - 390	
TG L		TG LX		TG M		TG XL	
TG XXL		Tremola 320 - 390		10S - 18S		1890	
1891		19S - 40S		790-1491			

## Subaru

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
BRZ		E10		E12		Forester	
Impreza		Justy		Legacy		Outback	
SVX		Trezia		Tribeca		Vivio	
XT		XV		1400		1600	
1800		700					

## Sunbeam

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Avanger 1250-1600		Lotus		1300		1600	
900							



## Suzuki

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alto		Baleno		Carry		Grand Vitara	
Ignis		Jimny		Kizashi		Liana	
LJ80		Samurai		SJ410		SJ413	
Splash		Super Carry		Swift		SX4	
Vitara		Wagon R		XL-7		X90	

## Tabbert

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
FBB							

## Talbot

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Alpine		Bagheera		Horizon		Murena	
Rancho		Samba		Solara		Tagora	
1000		1100		1300		1301	
1307		1308		1309		1310	
1500		1501		160 Chrysler		1609 Chrysler	
1610 Chrysler		180 Chrysler					

## Tata




Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Indica		Indigo		Safari		Telco Line	
Xenon							

## TEC

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
i-Tec							












































# TEMSA

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Diamond		Eurosafari		MD9		Opalin	
Safari		Tourmalin					

# Tesla

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Roadster							

# Toyota














Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Auris		Avensis		Avensis Verso		Aygo	
Camry		Carina		Celica		Copain	
Corolla		Corolla Verso		Corona		Cressida	
Crown		Dyna		FJ Cruiser		GT86	
Hi Ace		Hi Lux		IQ		Land Cruiser	
Lite Ace		Matrix		Model F		MR 2	
Paseo		Pic Nic		Previa		Prius	
Prius+ Wagon		Proace		RAV 4		Sienna	
Starlet		Supra		Tercel		Urban Cruiser	
Verso		Verso-S		Yaris		Yaris Verso	
4 Runner							

# Trabant



Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
601							














## Triumph

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Acclaim		Dolomite		GT6		Herald	
Spitfire		Stag		Toledo		TR2	
TR3		TR3A		TR4-6		TR7	
2000 / 2500							





## TVR

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Chimaera		Griffith		S		Tasmin 200-450 SE	
Tuscan		Vixen		3000		3000 M Taimer	

## VAN HOOL

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Acron		Alicron		Altano		Altino	
Astromega		Astron		Citybus		EOS 100	
EOS 200		EOS 80		EOS 90			

## Vauxhall

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Astra		Carlton		Cavalier		Chevette	
Firenza		Nova		Royale		Ventora	
Victor FD		Victor		Viva			

## VDL

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Futura							

## Venturi

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
210 260							

## Viseo

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
C-10							
























Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
C30		C70		ES 1800		PV 544	
Sport		S40		S60		S70	
S80		S90		V40		V50	
V60		V70		V90		XC60	
XC70		XC90		121 Amazon		122 Amazon	
123 Amazon		142		144		145	
240		242		244		245	
262		264		265		340	
342		344		345		360	
44		440		460		480	
55		66		740		745	
760		780		850		940	
960		B10 BLE		B10-400		B12-600	
Excellence 1000		Genesis		HESS		7000	
7700		8700		9700		9900	
CH230		FE		FH (Euro 6)		FH 400-520	
FH12 / FH16		FL		FL4 / FL6		FL7 - FL12	
FM 300-480		FM7 / FM9 / FM12		FS7 / FS10		F10 / F12 / F16	
F4 / F6		F7		F84 / F87		F88 / F89	
L475 / L485 / L495		N7 / N10 / N12		N86 / N88			





# VW

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Amarok		Beetle		Bora		Caddy	
CC		Corrado		Crafter		Derby	
EOS		Fox		Fridolin		Golf	
Golf Plus		Jetta		Käfer		Karmann	
K70		LT		Lupo		Passat	
Passat CC		Phaeton		Polo		Santana	
Scirocco		Sharan		Taro		Tiguan	
Touareg		Touran		Transporter		up	
Vento		1500 / 1600		411 / 412			

# Wartburg

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
353							

# White

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Commander							

# Wolseley

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
4/44							

# Zastava

Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code	Typ	Code
Florida		Yugo 45		Yugo 65			





# KLEBSTOFFE ADHÉSIFS ADESIVI E SIGILLANTI

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
Scheibenklebstoffe Sika	Polyuréthane pour collage Sika	Mastice per vetri PUR Sika	64 - 68
Scheibenklebstoffe Dow	Polyuréthane pour collage Dow	Mastice per vetri PUR Dow	68 - 70
Scheibenklebstoffe Teroson	Polyuréthane pour collage Teroson	Mastice per vetri PUR Teroson	70 - 71
Kleben & Dichten Sika	Coller & étancher Sika	Incollare e sigillare Sika	72 - 73
Kleben & Dichten Teroson	Coller & étancher Teroson	Incollare e sigillare Teroson	74 - 77
Vorbehandlungsprodukte	Prétraitement	Pretrattamento	77 - 80

### SikaTack Drive New Formulation



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-68	300 ml	2h



### SikaTack Drive New Formulation



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Folienbeutel Sachet Sacchetti	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-82	400 ml	2h



### SikaFast 5211 NT



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Volumen Volume Volume
EM100-104	10 ml



### SikaTack Move It



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Folienbeutel Sachet Sacchetti	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-81	400 ml	1h





**DIE NEUE KLEB- UND DICHTSTOFFGENERATION FÜR DIE KAROSSERIEREPARATUR**  
**LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE COLLES ET MASTICS POUR LA RÉPARATION DE CARROSSERIES**  
**LA NUOVA GENERAZIONE DI ADESIVI E MASTICI PER LA RIPARAZIONE DI CARROZZERIE**

- Kompromisslose Überlackierung
- Mise en peinture sans compromis
- Verniciabile senza problemi
- Einfache Verarbeitung
- Mise en oeuvre simple
- Semplice messa in opera
- Perfekte Haftung
- Adhérence parfaite
- Adesione perfetta
- Vielseitige Anwendungen
- Utilisations universelles
- Vari campi di impiego



**Sika® All-in-One Modulus**  
**Module Sika® tout en un**  
**Sika® Modulo All-in-One**

**Ein Klebstoff für alle PKW's.**  
**Une colle pour tous types de véhicules.**  
**Un collante per tutte le vetture.**

**Primerlos sicher**  
**Sûr et sans primaire**  
**Sicuro senza primer**

**Zeit sparen, Effizienz steigern,**  
**Kosten sparen.**  
**Gain de temps, économie d'argent**  
**et efficacité augmentée.**  
**Risparmio di tempo, efficienza**  
**ed efficacia, risparmio sui costi.**

**Exzellente Standfestigkeit**  
**Excellente résistance**  
**Stabilità eccellente**

**Zuverlässig, einfach und sauber arbeiten.**  
**Travail éprouvé, simple et propre.**  
**Lavorazione semplice, pulita ed affidabile.**

**Kurzer Fadenriss**  
**Coupure de fil très courte**  
**Filamento corto durante lo stacco**

**Komfortabel und sauber arbeiten**  
**Travailler de façon propre et agréable.**  
**Lavorare in modo pulito e confortevole.**

**2 Stunden sichere Wegfahrzeit**  
**Libération sûre après 2 heures**  
**2 ore sicure e l'auto può ripartire**

**Für Temperaturen zwischen 5° C und 35° C.**  
**Pour des températures comprises entre 5° C et 35° C.**  
**Per temperature tra 5° C e 35° C.**



## SikaTack Move Transportation

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Folienbeutel Sachet Sacchetti	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-78	600 ml	4h



## Sikaflex 265

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-60	300 ml	6h



## Sikaflex 265 FG

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Folienbeutel Sachet Sacchetti	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-77	600 ml	6h



## SikaTack Drive New Formulation Set

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-SF	2h



### SikaTack Plus Booster



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM100-SC	300 ml	1h



### Betaseal 1507 / Betaseal 1507 Set



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-56	310 ml	3h
EM200-SE		Set: - Betaseal 1507, 310ml (EM200-56) - Betaclean 3300, 8ml (EM200-43) - Betaprime 5504G, 10ml (EM200-67)



### Betamate 7120



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-15	300 ml	4h



### Betaseal 1580



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-70	300 ml	0.5h







## Réparations de qualité originale grâce aux colles BETASEAL™ Produits pour le remplacement de vitres



### Colle pare-brise BETASEAL™ 1580

L'adhésif BETASEAL™ 1580 allie les récentes découvertes de l'industrie chimique en matière de colles. Il est formulé pour l'utilisation des vitrages actuels comme composants structurels à haute résistance. De plus, BETASEAL™ 1580 est la première colle pour vitres appliquée à froid, ce qui permet aux clients de récupérer leur véhicule en 30 minutes, y compris les véhicules équipés d'un double airbag.



### BETAPRIME™ 5504 primaire universel

Ce primaire a été reformulé afin de satisfaire aux dispositions actuelles de l'Union européenne. Il peut être appliqué sur tous les subjectiles courants du marché secondaire dans presque toutes les conditions climatiques et assure un collage ferme, fiable et durable.



### BETABRADE™ F1 détachant de silicone

Pour ôter rapidement, aisément et sans risque les résidus de silicone lors du remplacement de vitres.



### Betaseal 1590

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Folienbeutel Sachet Sacchetti	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-71	600 ml	3h



### Betaseal X 2500 Plus

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-14	450 ml	1h



### Betamate E 2700 2K

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM200-11	580 ml	2h



### Terostat 8597 HMLC

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM300-100	310 ml	2h



**Terostat 8599 HMLC**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM300-101	310 ml	0.25h

**Terostat 9097 PL HMLC**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM300-127	310 ml	1h

**Terostat 8630 2K HMLC**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM300-113	310 ml	2h

**Terostat 8597 HMLC Set**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Sichere Wegfahrzeit mit Airbag Temps de démarrage sûr avec airbag Tempo di partenza sicura con airbag
EM300-106	2h





### Sikaflex 527 AT

Sikaflex-527 AT, der vielseitige Hybrid-Dichtstoff für Karosserie und Autolackierung. Silikonfrei, nass in nass und später mit wasserbasierten Lacken überlackierbar. Originalzustand lässt sich einfach wiederherstellen. Sikaflex-527 AT lässt sich perfekt verstreichen, glätten und spachteln. Oberfläche in gewünschter Optik. Kurzer Fadenabriss, gute Standfestigkeit und leichtes Auspressen. Einfaches und sauberes Arbeiten ohne Nachreinigung. Dauerelastisch und alterungsbeständig.

Sikaflex-527 AT, la matière d'étanchéité hybride polyvalente destinée aux carrosseries et à la peinture des voitures. Exempte de silicone, peut être peinte lorsqu'elle est encore humide und ultérieurement avec des peintures à base d'eau. L'état d'origine peut être rétabli aisément. Sikaflex-527 AT s'applique et se nivelle parfaitement au pinceau ou à la spatule. Une surface d'un aspect souhaité est obtenue. Séparation aisée du cordon, grande longévité et facile à presser. Mise en œuvre aisée et propre sans nettoyage. A élasticité durable et résistante au vieillissement.

Sikaflex-527 AT, il versatile sigillante ibrido per carrozzeria e autoverniciatura. Privo di silicone, bagnato su bagnato, sovraverniciabile con vernici a base d'acqua. Lo stato originario può essere ripristinato con facilità. Sikaflex-527 AT si stende, si liscia e si spatola perfettamente. Superfici dell'effetto desiderato. Resistenza allo strappo, buona stabilità e facile da spremere. Lavoro facile e pulito senza pulizia supplementare. Elasticità permanente e resistenza all'invecchiamento.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore
EM100-91	300 ml	weiss/blanc/bianco
EM100-92	300 ml	grau/gris/grigio
EM100-93	300 ml	schwarz/noir/nero



### Sikaflex 529 AT

Die spritzbare Hybrid-Dichtmasse Sikaflex-529 AT für Karosserie und Lack. Silikonfrei, nass in nass und später mit wasserbasierten Lacken überlackierbar. Originalzustand lässt sich einfach wiederherstellen. Schmales und flächiges Sprühen mit Strukturverhalt, auch streichbar. Perfekte Nachstellung werksseitiger Originalstrukturen. Standfestigkeit verhindert Abfließen des Materials, praktisch kein Overspray. Saubere Anwendung erspart Reinigungszeit. Absolut dauerelastisch und alterungsbeständig. Dämpfung von Vibration und Schall.

Le mastic d'étanchéité hybride projetable Sikaflex-529 AT destiné aux carrosseries und peintures. Exempt de silicone, peut être peint lorsqu'il est encore humide und ultérieurement avec des peintures à base d'eau. L'état d'origine peut être rétabli facilement. Projection fine et surfacique assurant un maintien de la structure, peut aussi être appliqué au pinceau. Reproduction parfaite des structures d'origine. Le bon maintien empêche que la matière s'écoule, ainsi, une retouche par projection n'est guère nécessaire. L'application propre réduit la durée de nettoyage. A élasticité durable et résistant au vieillissement. Amortissement de vibrations et bruits.

Sigillante ibrido spray per carrozzeria e verniciatura Privo di silicone, bagnato su bagnato, sovraverniciabile con vernici a base d'acqua. Lo stato originario può essere ripristinato con facilità. Spruzzo sottile e uniforme con mantenimento della struttura, anche spalmabile. Ripristino perfetto delle strutture originali di fabbrica. La stabilità del prodotto ne impedisce il gocciolamento, praticamente non sussiste il rischio di spruzzatura eccessiva. Applicazione pulita, non necessita di pulizia con conseguente risparmio di tempo. Elasticità permanente assoluta e resistenza all'invecchiamento. Attenuazione di vibrazioni e rumori.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore
EM100-94	290 ml	ocker/ocre/ocra
EM100-95	290 ml	schwarz/noir/nero
<b>Folienbeutel / Sachet / Sacchetti:</b>		
EM100-96	300 ml	ocker/ocre/ocra




### Sikaflex 552 AT

Hohe Anfangshaltekraft und Standfestigkeit. Keine Fixierhilfen notwendig, garantiert sauberes Arbeiten. Dynamisch hoch belastbar, wie die bewährte Sika PU-Technologie. Dauerhafter Halt und Dämpfung bei Schlag, Vibration und Stoss.

Grande tenue dès le début et grande longévité. Des fixations auxiliaires ne sont pas nécessaires, une mise en œuvre propre est garantie. Grande capacité de charge dynamique à l'instar de la technologie PUR Sika éprouvée. Tenue durable et amortissement des impacts, chocs et vibrations.

Elevata tenuta iniziale e stabilità. Non sono necessari prodotti di fissaggio supplementari. Lavoro pulito garantito. Elevata resistenza al carico dinamico e comprovata tecnologia PU Sika. Tenuta duratura e attenuazione di colpi, vibrazioni e urti.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore	
EM100-98	300 ml	weiss/blanc/bianco	
EM100-99	300 ml	schwarz/noir/nero	

### Sikalastomer 714

Zum Abdichten von gummimontierten Scheiben, ist abtupfbar.  
Mastic d'étanchéité pour des pare-brises en profil en joint, peut très facilement être tamponné.  
Per la sigillatura di vetri montati a gomma, pulibile con un tampone.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore	
EM100-83	310 ml	schwarz/noir/nero	



### Sikaflex 222i UV

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore	
EM100-74	310 ml	schwarz/noir/nero	





**Teroson Karosserie-Klebe-Spray**  
Teroson colle spéciale carrosserie en aérosol  
Teroson colla spray a contatto

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM300-33	400 ml



**Terodicht Elastik/Nachdichten**  
Terodicht élastique/pour colmater  
Terodicht elastico/sigillante bagnato

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia
EM300-11	310 ml



**Terodicht schwarz Scheibendichtmasse**  
Terodicht noir pour jointer  
Terodicht sigillante nero

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore
EM300-10	310 ml	schwarz/noir/nero



**Terostat 9120 SuperFast**

Karosserie-Dichtstoff mit sehr breitem Haftspektrum auf metallischen und lackierten Untergründen und Kunststoffen.

Mastic d'étanchéité pour carrosserie d'une grande plage d'adhérence pour les subjectiles métalliques, vernis et plastiques.

Sigillante per carrozzeria ad altissima aderenza su sottofondi metallici, verniciati e su materiale plastico.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore
EM300-123	310 ml	grau/gris/grigio
EM300-50	310 ml	weiss/blanc/bianco
EM300-51	310 ml	schwarz/noir/nero







## Direktverglasung mit Teroson 9097 PL Collage vitrage direct avec Teroson 9097 PL

In den letzten Jahren sind die Anforderungen an moderne Scheibenklebstoffe deutlich gestiegen. Für den professionellen und sicheren Austausch in Reparaturwerkstätten hat Henkel deshalb eine neue **primerlose DGX-Generation** entwickelt. Diese neuen Scheibenklebstoffe garantieren maximale Leistung gemäss den OEM-Anforderungen verbunden mit deutlich kürzeren Arbeitsprozessen und umweltschonenden Eigenschaften.

Ces dernières années, les exigences ont augmenté de façon significative pour les colles pour vitrages. Pour permettre un remplacement professionnel et sécurisé dans les ateliers de réparation, Henkel a donc mis au point une **nouvelle génération DGX de colle pour vitrages sans primaire**. Ces nouvelles colles pour vitrages garantissent des performances maximales en conformité avec les exigences des constructeurs, en combinaison avec des temps de réparation nettement plus rapides et respectueuses de l'environnement.





**Terostat 9220 Kraftkleber**  
**Terostat 9220 colle forte**  
**Terostat 9220 colla forte**

Wird überall dort eingesetzt, wo sichere und dauerhafte Verklebungen bzw. hochwertige Abdichtungen gefordert sind. Breites Haftspektrum ohne Primer.

Cette colle est utilisée lorsqu'un collage sûr et durable et un étanchement de grande qualité sont nécessaires. Grande plage d'adhérence sans primaire.

Utilizzato ovunque si richieda un incollaggio sicuro e duraturo o una sigillatura efficace. Ampia varietà di substrati senza mano di fondo.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia
-------------------------------------	-------------------------------------

EM300-108	310 ml
EM300-109	80 ml



**Terostat 9320 SF 6 in 1**

Zum Nachbilden von Original-Dichtnähten. Sehr schnelle Aushärtung und optimal überlackierbar. Sehr flexibles Material mit speziellem Verarbeitungssystem (patentrechtlich geschützt).

Pour reproduire les soudures d'étanchéité initiales. Durcit très rapidement et peut être peint de manière optimale. Matière très flexible avec système de mise en œuvre spécifique (breveté).

Per la ricostruzione dei cordoni sigillanti originali. Asciugatura ultra-rapida e sopravverniciabilità ottimale. Materiale molto flessibile con sistema speciale di lavorazione (brevettato).

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Kartusche Cartouche Cartuccia	Farbe Couleur Colore
-------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------

EM300-130	310 ml	grau/gris/grigio
EM300-131	310 ml	schwarz/noir/nero
EM300-132	310 ml	ocker/ocre/ocra



**Terokal 9225**

2-komponentiger Kunststoffkleber  
Colle pour matière plastique 2 composants  
Colla per materiali sintetici bicomponente

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM300-35	50 ml
----------	-------





**Teromix 6700**

Zweikomponentenklebstoff auf Polyurethanbasis. Ideal für Metall-Metall- und Metall-Kunststoff-Verblendungen. Überlackierbar, lösungsmittelfrei, schnelle Durchhärtung, hohe Festigkeit und guter Korrosionsschutz. Mit allen handelsüblichen Lacken überlackierbar.

Colle bi-composante à base de polyuréthane. Idéale pour collage métal sur métal et métal sur matière plastique. Peut être peinte, exempte de solvants, durcissement rapide, excellente tenue et grande résistance à la corrosion. Peut être peinte avec toutes les peintures du commerce.

Adesivo bicomponente a base di poliuretano. Ideale per incollaggi metallo-metallo e metallo-plastica, sopravverniciabile, privo di solventi, asciugatura rapida, elevata resistenza e buona protezione dalla corrosione. Sopravverniciabile con tutte le vernici comunemente reperibili in commercio.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM300-18	50 ml

Vorbearbeitungsprodukte  
Prétraitement  
PretrattamentoKlebstoffe  
Adhésifs  
Adesivi e sigillanti**Aktivator Pro  
Activateur Pro  
Attivatore Pro**

Wird für die Reinigung und Haftverbesserung bei Klebeanwendungen auf Glas, keramikbeschichtetem Glas, zurückgeschnittenen PUR-Kleberauren sowie PUR-vorbeschichteten Scheiben und Lacken verwendet.

Est utilisé pour améliorer de l'adhérence pour toutes les applications de pare-brise collé, verre et verre recouvert de céramique, de cordons en polyuréthane coupé et des pare-brise avec application PUR et peintures.

Viene utilizzato per pulire e migliorare l'aderenza nelle applicazioni a colla su vetro con rivestimento ceramico, cordoni di colla di poliuretano rifilati sulla carrozzeria.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM100-17	30 ml
EM100-44	100 ml

**PowerClean Aid**

Kunststoffpads, welche zusammen mit dem Glasreiniger (EM700-03 bzw. EM700-04) zur Reinigung und Entfernung von Silikonverschmutzungen an den Scheibenrändern verwendet werden.

Coussinets en matière plastique, qui sont utilisés conjointement avec le détergent pour verres (EM700-03 ou EM700-04) pour le nettoyage et l'élimination de la contamination de silicone sur les bords du vitres.

Pad di plastica utilizzati insieme al detergente per vetri (EM700-03 o EM700-04) per la pulizia e la rimozione di tracce di silicone dai bordi dei vetri.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM100-106	24 Stk/pcs/pz



### Primer 206 G+P

Wird für die Haftverbesserung bei Klebeanwendungen auf Glas, Kunststoffen, diversen Metallen sowie zum Ausbessern von kleinen Lackschäden verwendet.

Est utilisé pour améliorer l'adhérence pour des applications à base de colle sur du verre, des matières plastiques, des métaux divers et pour réparer des défauts au niveau de la peinture.

Viene utilizzato per migliorare l'aderenza nelle applicazioni a colla su vetro, materiali plastici, metalli vari nonché per riparare piccoli danni alla verniciatura.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM100-04	30 ml
EM100-44	100 ml



### Primer 215

Wird zur Vorbehandlung von Materialien wie UP-GFK, EP, PVC, ABS und Holz verwendet.

Est utilisé pour le traitement préparatoire des matériaux comme GRP, résines époxy, PVC, ABS et le bois.

Viene utilizzato nel trattamento preliminare di materiali quali materiali plastici con rinforzo in vetroresina, EP, PVC, ABS e legno.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM100-32	250 ml
----------	--------



### Aktivator 205 Haftvermittler (Cleaner) Activateur 205 renforceur d'adhérence Attivatore 205 agente adesivo

Dient zur Reinigung und Haftverbesserung für Kleb- und Dichtstoffe auf PUR-Hybrid-Basis.

Nettoyer en augmentant les propriétés d'adhérence pour colle-mastic et mastic d'étanchéité à base PUR-Hybride.

Viene utilizzato nel trattamento preliminare e per migliorare l'aderenza di mastici e adesivi ibridi a base poliuretanic.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM100-73	30 ml
EM100-07	250 ml



### Sika Remover 208

Wird zur Reinigung von nicht ausgehärtetem Kleb- und Dichtstoff auf Werkzeugen, Zubehör und lackierten Oberflächen verwendet.

Est utilisé pour le nettoyage d'outils, d'accessoires et de surfaces vernies qui sont salis avec un matériau polyuréthane non durci.

Utilizzato per la pulizia di attrezzi, accessori e superfici verniciate sporcate da materiale non indurito a base di poliuretano. Non corrode la vernice dei veicoli.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM100-09	1000 ml
----------	---------

### Sika Primer 209 N

Wird zur Vorbehandlung von Kunststoffscheiben wie PMMA, PC/PS und ABS verwendet.

Est utilisé pour le traitement préparatoire des vitres en matière plastique comme le PMMA, PC/PS et ABS.

Viene utilizzato nel trattamento preliminare di lastre di materiale plastico come PMMA, PC/PS e ABS.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM100-33	250 ml
----------	--------



### Betabrade F1

Wird zur Reinigung von Verschmutzungen und Silikonrückständen auf dem Glas verwendet.

Est utilisé pour enlever les souillures et résidus de silicone du verre.

Utilizzato per la pulizia dello sporco e dei residui di silicone sul vetro.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM200-68	150 ml
----------	--------



### Betaprime 5504

Wird als haftvermittelnde Grundierung für Glas, keramikbeschichtetes Glas, Kunststoffe und Lacke verwendet.

Est utilisé pour renforcer l'adhésion sur le verre, les bandeaux céramiques, les matières plastiques et les peintures.

Viene utilizzato come primer su vetro, vetro con rivestimento di ceramica, materiali sintetici e vernici.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM200-66	125 ml
----------	--------

EM200-67	10 ml
----------	-------



### Betaclean 3500 AF

Reiniger zum Entfernen von nicht ausgehärteten Betaseal- und Betamate-Rückständen auf Lacken und Kunststoffen.

Nettoyant pour éliminer des résidus de Betaseal et Betamate non durcis sur des peintures et des matières plastiques.

Detergente per rimuovere residui non induriti di Betaseal e Betamate su vernici e materiali sintetici.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM200-40	1000 ml
----------	---------



### Betaclean 3300

Wird zur Reinigung von Glas, keramikbeschichtetem Glas, PUR-Vorbeschichtungen und RIM-Umspritzungen verwendet.

Est utilisé pour le nettoyage du verre et du verre recouvert de céramique, de matériaux recouverts de polyuréthane et de peintures RIM.

Viene utilizzato per pulire il vetro, vetro con rivestimento di ceramica, rivestimenti in poliuretano e RIM.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM200-43	Tüchlein/chiffon/straccetto
EM200-44	500 ml
EM200-45	25 l

### Reiniger FL +

Der Universal-Reiniger in der Werkstatt, z. B. für alle Flächen vor und nach Klebe- oder Abdichtarbeiten, sowie vor der Kunststoff-Reparatur. Sehr gute Reinigungswirkung. Extrem kurze Abluftzeit.

Le nettoyant universel pour les ateliers de réparation, par exemple pour toutes les surfaces avant ou après les travaux de collage ou d'étanchéité, et avant les réparations de matières plastiques.

Il detergente universale per le officine, ad es. per tutte le superfici prima e dopo i lavori di incollaggio o sigillatura e prima delle riparazioni sulla plastica. Ottimo effetto pulente. Rapidissimi tempi di evaporazione.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM300-08	1 l

### Primer 8519

Wird für die Haftverbesserung bei Klebeanwendungen auf Glas, Kunststoffen, diversen Metallen sowie zum Ausbessern von kleinen Lackschäden verwendet.

Est utilisé pour améliorer l'adhérence pour des applications à base de colle sur du verre, des matières plastiques, des métaux divers et pour réparer des petits dommages au niveau de la peinture.

Viene utilizzato per migliorare l'aderenza nelle applicazioni a colla su vetro, materiali plastici, metalli vari nonché per riparare piccoli danni alla verniciatura.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM300-128	25 ml
EM300-129	10 ml

### Terokal 150

Universal Haftgrund-Spray für alle Kunststoff und Lacktypen am Auto einsetzbar. Abluftzeit ca. 5 min.

Spray d'adhérence universel pour tous les matières plastiques et types de vernis pour véhicule. Temps d'évaporation env. 5 min.

Spray universale per fondo ancorante per tutti i tipi di plastica e di superfici per auto. Tempo di evaporazione ca. 5 min.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM300-39	150 ml

# APPLIZIERGERÄTE FÜR KARTUSCHEN UND FOLIENBEUTEL PISTOLETS D'APPLICATION APPARECCHI PER L'APPLICAZIONE A CARTUCCE E SACCHETTI

## INHALT

## CONTENU

## CONTENUTO

Milwaukee	Milwaukee	Milwaukee	82 - 86
ABB, CSG, Sika, Teroson, Dow	ABB, CSG, Sika, Teroson, Dow	ABB, CSG, Sika, Teroson, Dow	86 - 89



**Milwaukee C18 Akkupistole 310 ml-Kartusche**  
**Pistolet accu pour cartouche C18 310 ml**  
**Pistola a batteria per cartuccia C18 310 ml**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Stärke Forte Forza	Spannung Tension Tensione	Länge Longeur Lunghezza	Gewicht Poids Peso
WZ204-01	2.0 Ah	18 V	485 mm	2.3 kg



**Milwaukee Umrüstsatz für 400 ml-Beutel**  
**Kit de transformation Milwaukee pour sachets de 400 ml**  
**Kit di conversione Milwaukee per sacchetti da 400 ml**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ204-SA



**Milwaukee C18 Akkupistole 400 ml-Beutel**  
**Pistolet accu Milwaukee C18 pour sachets de 400 ml**  
**Pistola a batteria per sacchetto C18 400 ml**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Stärke Forte Forza	Spannung Tension Tensione	Länge Longeur Lunghezza	Gewicht Poids Peso
WZ204-02	1.5 A	18 V	485 mm	2.3 kg




**Milwaukee Umrüstsatz für 310 ml-Kartusche**  
**Kit de transformation Milwaukee pour cartouche de 310 ml**  
**Kit di conversione Milwaukee per cartuccia da 310 ml**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ204-SB



**Milwaukee C18 Akkupistole für 600 ml Folienbeutel**  
**Pistolet accu Milwaukee C18 pour sachets de 600 ml**  
**Pistola a batteria per sacchetto C18 600 ml**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Stärke Forte Forza	Spannung Tension Tensione	Länge Longeur Lunghezza	Gewicht Poids Peso	
WZ204-20	2.0 Ah	18 V	625 mm	5 kg	



**Milwaukee C18 Zylinder Transparent**  
**Cylindre transparent Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 cilindro trasparente**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Typ Typ Tipo	
WZ204-04	600 ml	
WZ204-03	400 ml	



**Milwaukee C18 Druckstange**  
**Tige de pression Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 asta di pressione**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Typ Typ Tipo	
WZ204-06	600 ml	
WZ204-05	400 ml	



**Milwaukee C18 Akku 18V / 2.0 Ah Li-Ion**  
**Accumulateur lithium-ion 18V / 2.0 Ah Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 batteria 18V / 2.0 Ah Li-Ion**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	
WZ204-09	





**Milwaukee C18 Ladegerät**  
**Chargeur Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 caricabatteria**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ204-10



**Milwaukee C18 Druckteller Kartuschen**  
**Plateau pour cartouche Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 placca per cartuccia**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ204-07



**Milwaukee C18 Druckteller Beutel**  
**Plateau pour sachet Milwaukee C18**  
**Milwaukee C18 placca per sacchetto**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ204-08







Nothing but **HEAVY DUTY**.™

# C18 PCG/600T C18 PCG/400T C18 PCG/310C

Die bewährten Profis für die Scheibenverklebung  
Neu mit REDLITHIUM-ION™ Akkutechnologie

Les favori des pros pour le collage des vitres  
Avec les nouveaux accus REDLITHIUM-ION™



**Leistungsstark**  
Starker Auspressdruck  
von 459 kg/4500 N

**Universell**  
Regelbare Auspress-  
geschwindigkeit

**Sauber**  
Automatischer Rücklauf  
der Druckstange verhindert  
Tropfenbildung

**Lange Lebensdauer**  
Durch Akku mit Einzel-  
zellenüberwachung,  
Überlastschutz und  
4-poligem Motor

**Puissant**  
Poussée de  
459 kg /4500 N

**Universel**  
Vitesse d'extrusion  
réglable

**Propre**  
Aucune goutte grâce  
au retour automatique  
de la crémaillère

**Durable**  
Accu avec protection  
contre les surcharges  
et moteur 4 pôles

Weitere  
nützliche Profis  
von Milwaukee®  
auf Anfrage

D'autres  
machines pro  
Milwaukee®  
sur demande

powered by

**REDLITHIUM-ION**

**A & M Electric Tools (Switzerland) AG**

Webergutstrasse 5 · CH-3052 Zollikofen

Telefon 031 911 61 61 · Fax 031 911 61 47



**Rohrverschluss vorne**  
**Fermeture de tube avant**  
**Chiusura tubo davanti**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-11



**Ersatz-Akku 14.4V**  
**Accu de rechange 14.4V**  
**Batteria sostitutiva 14.4V**

Standard-Akku für beide Milwaukee-Pistolen  
Accu standard pour les deux pistolets Milwaukee  
Batteria standard per entrambe le pistole Milwaukee

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-32



**B600 Akku-Pistole**  
**Pistolet accu B600**  
**B600 pistola a batteria**

Robuste Akku-Klebstoff-Pistole für die professionelle Verarbeitung. Die Pistole ist besonders wegen der Leichtigkeit und ihrer bedienungsfreundlichen Handhabung (ohne Stange) zu empfehlen und schnell zu laden.

Un pistolet accu robuste destiné à une utilisation professionnelle. Grâce à sa légèreté et son excellente maniabilité (sans tige), ce pistolet est facile à recharger.

Pistola a batteria robusta per lavorazioni professionali. Particolarmente raccomandata e veloce da ricaricare grazie alla sua leggerezza e alla facilità di utilizzo (senza asta).

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Gewicht  
Poids  
Peso

Akku  
Accumulateur  
Batteria

Alu-Zylinder  
Cylindre alu  
Cilindro in alluminio

WZ870

2.0Kg

10,8 V / 1,1 Ah (Li-Ion)

300 ml Kartuschen/cartouche +  
400 ml Beutel/sachet



**B600 Zylinder Transparent für 600 ml-Beutel**  
**Cylindre transparent B600 pour sachets de 600 ml**  
**B600 cilindro trasparente per sacchetti da 600 ml**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ870-02



**B600 Akku 10,8V / 1,1 Ah (Li-Ion)**  
**Accumulateur lithium-ion 10,8V / 1,1Ah B600**  
**B600 batteria 10,8V / 1,1 Ah (Li-Ion)**

ohne Ladestation  
sans chargeur  
senza caricabatteria

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ870-01



**Teleskop-Pistole Powerline 2**  
**Pistolet télescopique Powerline 2**  
**Pistola telescopica Powerline 2**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM300-28



**Pistole Teromix 6700 + 9225**  
**Pistolet Teromix 6700 + 9225**  
**Pistola Teromix 6700 + 9225**

Pistole zu Teromix Doppel-Kartuschen (2 x 25 ml).  
Pistolet pour double-cartouche Teromix (2 x 25 ml).  
Pistola per doppie cartucce Teromix (2 x 25 ml).

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM300-20



**Handdruckpistole**  
**Pistolet à main**  
**Pistola manuale**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-02





**Betagun III Pistole**  
**Pistolet Betagun III**  
**Betagun III Pistola**

Pistole für 2 Komponenten-Kartuschen.  
Pistolet pour cartouche 2 composants.  
Pistola per cartuccia bicomponente.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-22



**Luftdruckpistole CSG 450**  
**Pistolet pneumatique CSG 450**  
**Pistola pneumatica CSG 450**

Luftdruckpistole für Kartuschen und 400 ml Folienbeutel.  
Pistolet pneumatique pour cartouche et sachet 400 ml.  
Pistola pneumatica per cartuccia e sacchetto 400 ml.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-25



**Luftdruckpistole CSG 400**  
**Pistolet pneumatique CSG 400**  
**Pistola pneumatica CSG 400**

Luftdruckpistole für Folienbeutel 600 ml.  
Pistolet pneumatique pour sachet 600 ml.  
Pistola pneumatica per sacchetto 600 ml.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-31



**Rohrverschluss vorne zu CSG**  
**Fermeture de tube avant pour CSG**  
**Chiusura tubo davanti CSG**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-42

Farbe  
Couleur  
Colore

rot/rouge/rosso



### Jetflow Gun

für Sikaflex 529  
pour Sikaflex 529  
per Sikaflex 529

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-03

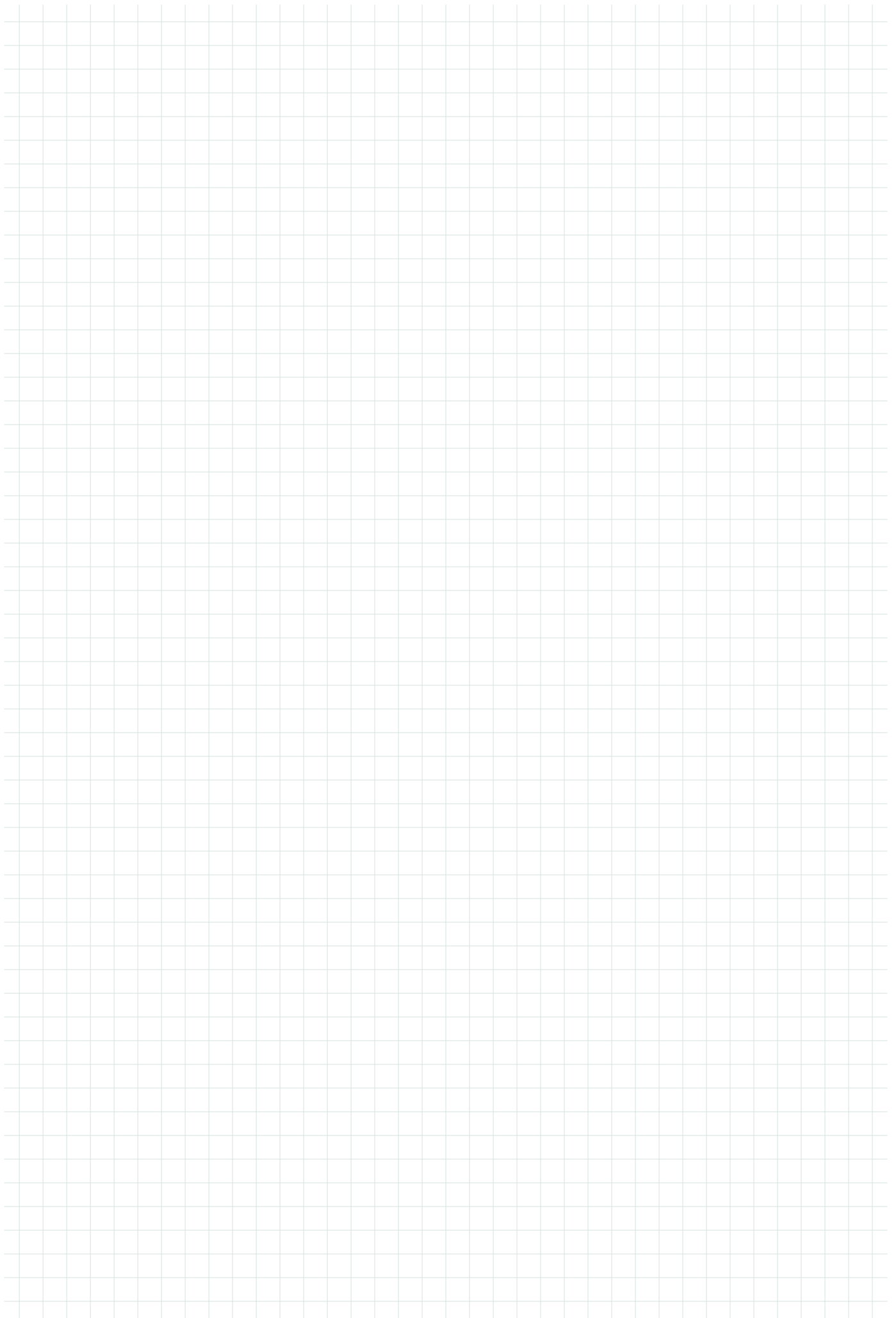


Airgun (Spritzpistole)  
Airgun (Pistolet de projection)  
Airgun (pistola ad iniezione)

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ203-40





# AUSTRENNWERKZEUGE

## OUTILS À DÉCOUPER

### ATTREZZI DI SMONTAGGIO

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
RollOut 2000	RollOut 2000	RollOut 2000	92 - 94
Fein Scheibenaustrenntechnik	Outils à découper Fein	Attrezzi di smontaggio Fein	94 - 98
Sonstige Austrennwerkzeuge	Autres outils à découper	Altri attrezzi di smontaggio	99 - 101





**Scheibenaustrenn-Set RollOut 2000**  
**Système démontage de pare-brise RollOut 2000**  
**Sistema smontaggio di parabrezza RollOut 2000**

Das professionelle Scheibendemontage-System! Bei diesem System ist die Demontage von Innenverkleidungen nicht notwendig, auch Lackbeschädigungen werden vermieden, und die Demontage ist auch bei kleinen Luftzwischenräumen zwischen Scheibe und Karrosserie möglich. **Verlangen Sie eine Demonstration vor Ort.**

Le système de démontage de vitres professionnel! Ce système ne nécessite pas de démontage des revêtements intérieurs et évite un endommagement de la peinture. Le démontage est possible aussi en cas de petits espaces d'air entre la vitre et la carrosserie. **N'hésitez pas à demander une démonstration sur site.**

Il sistema di smontaggio professionale per vetri. Con questo sistema si evita lo smontaggio di rivestimenti interni e danni alla vernice, ed è possibile eseguire lo smontaggio anche in piccole intercedepini d'aria tra il vetro e la carrozzeria. **Richiedete una dimostrazione sul posto.**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ836



**Schneidedraht**  
**Fil à couper**  
**Filo da taglio**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ836-07

Länge  
Longeur  
Lunghezza

1500 m



**Drahtabroller**  
**Dérouleur de fil**  
**Bobine per fili**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ836-09





**Schutzhandschuhe RollOut 2000**  
**Gants de protection RollOut 2000**  
**Guanti di protezione RollOut 2000**

Nahtlos gestrickter Nylonhandschuh mit PU-Beschichtung, geprüft auf mechanische Risiken, sehr gute Griffsicherheit, perfekte Passform, hoher Tragekomfort, ideal bei Handhabung kleiner Gegenstände.

Gants tricotés en nylon sans couture, enduits PU, testés pour les risques mécaniques, très bonne adhérence, grand confort, idéaux pour la manipulation de petits objets.

Guanti in nylon fatti a maglia senza cuciture con rivestimento in PU, verificati contro i rischi meccanici, ottima sicurezza di presa, vestibilità perfetta, elevato confort, ideale per maneggiare piccoli oggetti.



Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.

Grösse  
 Grandeur  
 Grandezza



WZ836-13	10
WZ836-08	9
WZ836-12	8

**Drahteinzieher-Ahle**  
**Alêne**  
**Infilatori lesine**

Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.



WZ836-01



**Umschaltknarre**  
**Cliquet**  
**Leva a cricco**

Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.



WZ836-16



**Interieurschutz-Set**  
**Kit de protection intérieure**  
**Set di protezione interna**

Diese Kunststoff-Abdeckungen schützen beim Schneiden mit Draht vor Beschädigungen im Bereich von der A-Säule, Dach und Armaturenbrett.

Lors du découpage au fil, ces chapeaux en matière plastique protègent contre les dommages au niveau du montant avant, du toit et du tableau de bord.

Queste coperture in plastica proteggono da eventuali danni durante il taglio con il filo nell'area del montante anteriore, del tetto e del cruscotto.



Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.



WZ837



### Fein SuperWire

Rapid Autoglas präsentiert mit dem Fein SuperWire das weltweit erste System zum motorisierten Ausglasen von Fahrzeugscheiben in einem Arbeitsgang. Neben der komfortablen Handhabung bietet der SuperWire sichere Arbeitsergebnisse ohne Beschädigung der Fahrzeugkarosserie.

Avec Fein SuperWire, Rapid Autoglas présente le premier système au monde destiné à déposer, de manière motorisée, les vitres d'une automobile en une seule opération. En plus de sa convivialité, SuperWire assure des résultats de travail sûrs sans endommager la carrosserie.

Rapid Autoglas presenta Fein SuperWire, il primo sistema al mondo per il distacco motorizzato dei cristalli di autoveicoli in un'unica fase di lavoro. Oltre all'elevata maneggevolezza, SuperWire garantisce risultati sicuri senza danneggiare la carrozzeria del veicolo.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Gewicht Poids Peso
WZ061	6 kg



### Fein SuperWire - Schneidedraht Fil à couper Fein SuperWire Fein SuperWire - Filo da taglio



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longueur Lunghezza
WZ061-01	300 m





**Fein-SuperWire-Führungsleiste**  
**Guide Fein SuperWire**  
**Fein SuperWire - Guida**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ061-02



**Fein SuperWire - Ahle**  
**Alêne Fein SuperWire**  
**Fein SuperWire - Lesina**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ061-03



**Fein SuperWire - AMC-Kit Metaldetektor**  
**Kit détecteur métaux AMC Fein SuperWire**  
**Fein SuperWire - AMC-Kit Metal detector**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ061-04



**Fein Supercut AFSC 18 - Autoglaser-Set**  
**Kit pour vitriers sur autos Supercut AFSC18**  
**Fein Supercut AFSC 18 - Set di lame per vetrai d'auto**

Mit spezieller Zubehör-Ausstattung für schnelles und sicheres Ausglaser.  
Appareil à détacher Fein sans fil 18V, y compris kit de couteaux pour vitrier sur autos.  
Con accessori speciali per uno smontaggio rapido e sicuro dei cristalli per auto.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ642



# Die Weltneuheit: Ausglasen ohne Umsetzen.

**FEIN SUPERWIRE – super zuverlässig, super sicher.**



FEIN SUPERWIRE ermöglicht erstmals das motorisierte Ausglasen ohne Umsetzen. Das System überzeugt durch komfortable Handhabung, maximale Präzision und Vielseitigkeit. FEIN SUPERWIRE – für das sichere Ausglasen ohne Beschädigungen.

**FEIN. Unverwüstliche  
Elektrowerkzeuge.**







**Schleifstein**  
**Pierre à affûter**  
**Pietra per affilare le lame**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
WZ002



**Sägeblatt**  
**Lame de scie**  
**Lama per sega**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza	Inhalt Contenu Contenuto
WZ148	63 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ149	80 mm	2 Stk/pcs/pz





### Fein Supercut AFSC 18

Fein Akku Austrenngerät 18V.  
Appareil à détacher Fein sans fil 18V.  
Batteria apparecchio di smontaggio 18V.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ641



### Fein Supercut FSC 1.6Q

Fein Austrenngerät mit QuickIn Verschluss.  
Appareil à détacher Fein avec fermeture QuickIn.  
Apparecchio di smontaggio di precisione con chiusura QuickIn.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ637



### Autoglaser-Messer-Set

#### Kit de couteaux pour vitriers sur autos

#### Set di lame per vetrai d'auto

Inhalt / Contenu / Contenuto:  
3x WZ207, 2x WZ208, 1x WZ209, 2x WZ212, 1x WZ111, 1x WZ157, 1x WZ143, 1x WZ081

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ640



### Lkw-Messer-Set

#### Set de couteaux pour camion

#### Set coltello per camion

Inhalt / Contenu / Contenuto:  
1x WZ072, 1x WZ105, 2x WZ073, 2x WZ081, 2x WZ207, 1x WZ209, 1x WZ212, 1x WZ217,

Zugseil mit Führungsring und Schrauben.  
Cable tracteur avec bague de guidage et vis de fixation.  
Cavo di trazione con anello guida e bulloni.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ167



### Single-Cut-Glasaustrennsystem

La solution novatrice pour une dépose aisée et sûre de toute vitre de véhicule collée

La soluzione innovativa per rimuovere tutti i tipi di parabrezza incollati con semplicità e in totale sicurezza

Die innovative Lösung für ein einfaches und sicheres Ausglasen aller geklebten Fahrzeugscheiben. Mit dem handlichen Single-Cut-Scheibenaustrennsystem lassen sich geklebte Windschutz-, Heck- und Seitenscheiben sowie Glasdächer aller gängigen Fahrzeuge komfortabel und professionell von nur einer Person austrennen. Anstelle von Schneidedraht wird eine Fiberglas-Schnur verwendet, die nicht nur extrem widerstandsfähig ist - sie verhindert Beschädigungen am Fahrzeug. In Verbindung mit einem Akkuschauber ist das Austrennen der Scheibe ohne Kraftaufwand in wenigen Minuten erledigt.



Le système de dépose de vitres Single-Cut pratique permet à un seul opérateur de déposer les pare-brise, les lunettes et les vitres latérales ainsi que les toits vitrés de tous les véhicules courants de manière conviviale et professionnelle. Au lieu d'un fil à couper, un cordon de plastique à renfort de verre est utilisé, lequel est non seulement extrêmement résistant, mais évite aussi d'endommager le véhicule. Combiné à une visseuse à accu, la dépose de la vitre se fait sans efforts en seulement quelques minutes.

Il maneggevole sistema Single-Cut permette a una sola persona di rimuovere con facilità e in modo del tutto professionale i parabrezza, lunotti, finestrini laterali e tettucci in cristallo incollati di tutti i veicoli in commercio. Al posto del cavo da taglio si impiega un filo in vetroresina estremamente resistente che evita, contemporaneamente, di danneggiare la carrozzeria del veicolo. Utilizzato assieme a un avvitatore a batteria, il Single-Cut garantisce la rimozione dei cristalli in pochi minuti senza l'impiego di forza fisica.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ842-SA / WZ842-SB



### Single-Cut-Saugteller (inkl. Schraubensatz)

Ventouse Single-Cut (visserie incl.)

Ventose Single-Cut (incl. bulloni)

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ842-3



### Single-Cut-Pumpe (inkl. Schraubensatz)

Pompe Single-Cut (visserie incl.)

Pompa Single-Cut (incl. bulloni)

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ842-4





**Single-Cut-Winkelschraubvorrichtung**  
**Visseuse d'angle Single-Cut**  
**Avvitatore ad angolo**

Winkelschraubvorrichtung zum Erreichen von schwer zugänglichen Bereichen.  
Visseuse d'angle pour les endroits difficiles d'accès.  
Avvitatore ad angolo per raggiungere aree di difficile accesso.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ842-1



**Single-Cut-Faden**  
**Cordon en plastique Single-Cut**  
**Filo in vetroresina**

Fiberglas-Schnur mit speziell hoher Zugfestigkeit.  
Cordon en plastique à renfort de verre avec grande résistance à la rupture par traction.  
Filo in vetroresina con resistenza a trazione particolarmente elevata.

Artikel-Nr.	Länge
N° d'art.	Longueur
N° art.	Lunghezza

WZ842-2

50 m



**Single-Cut-Ahle**  
**Alêne Single-Cut**  
**Lesina single-cut**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ842-7



**Schneider ESK-520-GT**  
**Couteau ESK-520-GT**  
**Tagliatrice ESK-520-GT**

Pneumatisch  
Pneumatique  
Pneumatica

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ700





**Direktöler**  
**Graisseur**  
**Lubrificatore diretto**

Direktöler zum Druckluft-Schneider WZ700 und WZ704-SA.  
Graisseur pour le couteau pneumatique WZ700 et WZ704-SA.  
Lubrificatore diretto per tagliatrice ad aria compressa WZ700 e WZ704-SA.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ704-02



**Quick-Fix-Kaltschneidemesser**  
**Couteau à froid Quick-Fix**  
**Tagliatrice a freddo Quick-Fix**

Verstellbares Kaltschneidemesser, welches durch den Quick-Fix-Mechanismus einen schnellen Klingenwechsel ermöglicht.

Couteau à froid réglable, permettant un changement de lame rapide grâce au mécanisme Quick-Fix.

Tagliatrice a freddo regolabile che consente di sostituire velocemente la lama grazie al meccanismo Quick-Fix.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ701-15



**Air-Tool-Schneider**  
**Couteau de vitrier Air Tool**  
**Air Tool tagliatrice**

Pneumatisch  
Pneumatique  
Pneumatica

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ704-SA



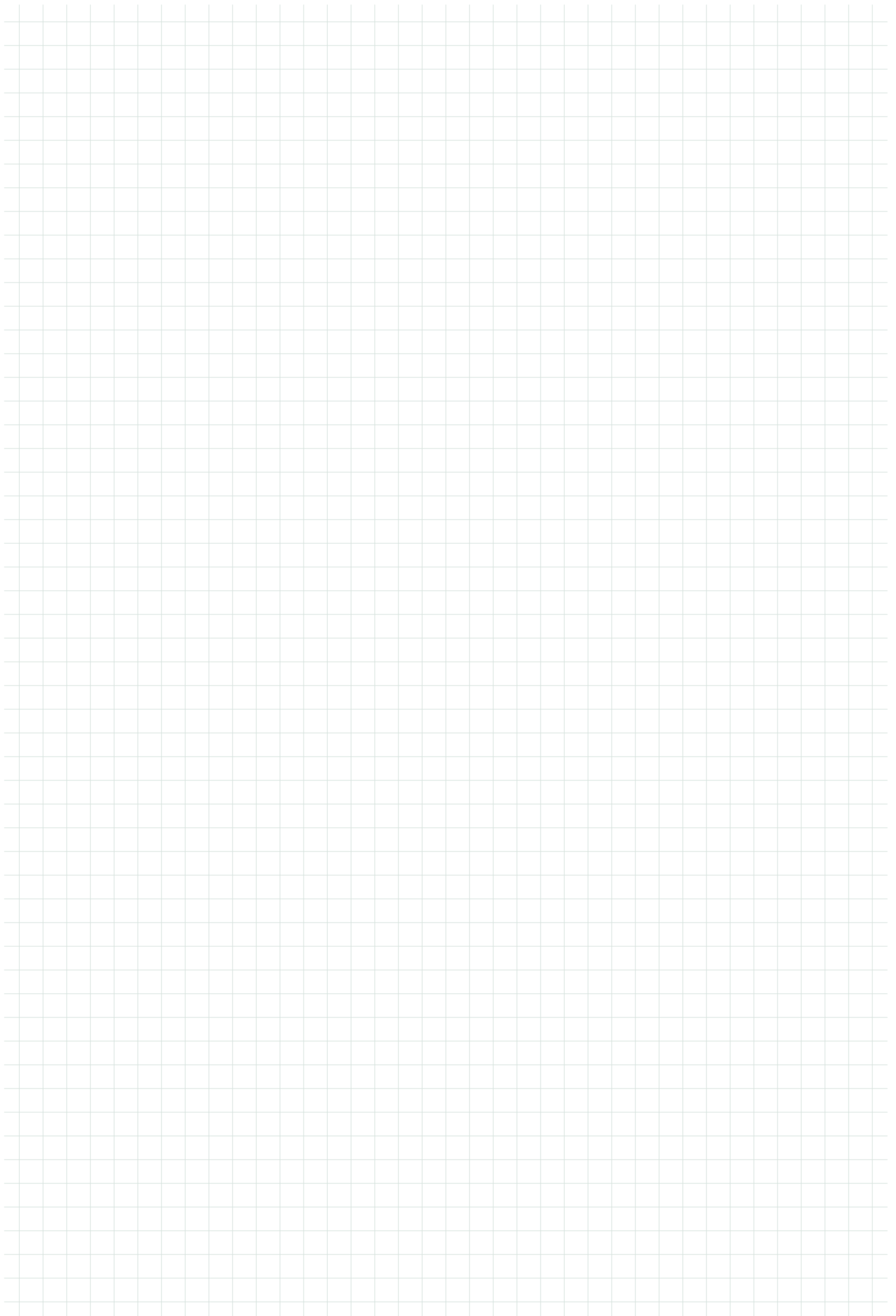
**Ausbauset**  
**Jeu de démontage**  
**Set di smontaggio**

Griff (Kreuz- und Hand), Ahle, Draht und Slig Handseife  
Poignée (en étoile et manette), alêne, fil et savon pour les mains Slig  
Maniglia (la crociera e a impugnatura), lesina, filo e sapone lavamani Slig

Artikel-Nr.      Inhalt  
N° d'art.        Contenu  
N° art.            Contenuto

WZ203-SA      5 Stk/pcs/pz





# WERKZEUGE UND ZUBEHÖR

## OUTILS ET ACCESSOIRES

### ATTREZZI E ACCESSORI

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
Handwerkzeuge	Outils à main	Utensili a mano	104 - 107
Schneidwerkzeuge	Outils de coupe	Utensili da taglio	108 - 110
Saugheber	Ventouses	Ventose	111 - 112
Scheibengestelle	Etagères	Rastrelliere	112 - 113
Polycarbonat-Poliersystem	Système de polissage pour polycarbonates	Sistema di lucidatura policarbonato	114 - 115
Glasreparatursystem	Système de réparation de vitres	Sistema di riparazione vetri	116 - 118
Spezialwerkzeuge	Outils spéciaux	Utensili speciali	118 - 119



**Facom-Montageset**  
**Jeu de montage Facom**  
**Facom set di montaggio**

Set mit Kädereinzug, Schnur und Ösen.  
Kit avec renforcement, cordon et œillets.  
Set con utensile per profilo gommato, corda e occhielli.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ200-SA



**Kädereinzug**  
**Outil de montage moulure**  
**Utensile per profilo gommato**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ200-02



**Schnurläufer**  
**Ficelle pour fixer le caoutchouc**  
**Corda per montaggio profili gommati**

Kurz, für Personenwagen.  
Courte, pour voiture particulière.  
Corto, per auto.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ200-01



**Schnurläufer**  
**Ficelle pour fixer le caoutchouc**  
**Corda per montaggio gomma**

Lang, für LKW's und Busse.  
Longue, pour poids lourds et autobus.  
Lungo, per camion.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ200-06



**Spiegelfusszange**  
**Pince à retirer le support du rétroviseur**  
**Pinza per specchietti**

Durch die auswechselbaren Kunststoffbacken ist ein kratzfreies Lösen des Rückspiegels möglich.

Les mâchoires en matière plastique interchangeables permettent de démonter le rétroviseur sans laisser de traces.

Grazie alle griffe in plastica ricambiabili è possibile sostituire gli specchietti retrovisori senza provocare graffi.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



WZ410



**Clip-Saver-Zange**  
**Pince Clip Saver**  
**Clip Saver - Pinza**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



WZ701-03



**Spreizclip-Zange**  
**Pince pour clips expansibles**  
**Pinza salvabottoni**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



WZ701-04



**Mini-Clip-Entferner**  
**Déclipseur Miniclip**  
**Levabottoncini Miniclip**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



WZ701-05





**Haken mit Spitz**  
**Crochet pour vitrier**  
**Gancio con punta**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ701-06



**Zierleistenheber**  
**Outils pour le démontage des moulures**  
**Atrezzo per smontaggio di profili decorativi**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ201-01



**Zierleistenclipentferner**  
**Déclipseur**  
**Estrattore di clip**

Set (links und rechts)  
Jeu (gauche et droite)  
Set (sinistro e destro)

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ201-04



**Abzieher für Scheibenwischarme**  
**Extracteur pour essuie-glaces**  
**Estrattore per tergicristalli**

Der Easy-Lift-Wischerabzieher besticht durch das leichte Handling und kann an fast allen bekannten Wischersystemen eingesetzt werden.

Grâce à son maniement aisé, l'extracteur Easy Lift peut être utilisé pour presque tous les systèmes d'essuie-glace.

Grazie alla sua maneggevolezza, l'estrattore per tergicristalli Easy Lift può essere utilizzato su quasi tutti i sistemi tergicristalli in commercio.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ701-07



**Scheibenwischer-Abzieher (BMW)**  
**Extracteur pour essuie-glaces (BMW)**  
**Estrattore per tergicristalli (BMW)**

Speziell entwickelt für die Modelle der 5er und 7er Serie (verstärkt).  
Spécialement conçu pour les modèles des séries 5 et 7 (renforcé).  
Sviluppato specialmente per i modelli della serie 5 e 7 (potenziato).

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ707



**Montagewerkzeug Haken mit Kugel**  
**Outil de montage à bille pour joint**  
**Atrezzo di montaggio gancio con biglia**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Länge  
Longueur  
Lunghezza

WZ201-05	kurz/court/corto
WZ201-06	lang/long/lungo



**Montagespachtel-Set**  
**Jeu de spatules de montage**  
**Set spatole di montaggio**

Hebe- und Trennhilfen zur Unterstützung bei der Demontage von verklebten Elementen.  
Outils souleveurs et séparateurs destinés à soutenir le démontage des éléments collés.  
Utensili per sollevare e rimuovere durante le operazioni di smontaggio di elementi incollati.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Hersteller-Nr.  
N° fabricant  
Nr. fabbricante

Inhalt  
Contenu  
Contenuto

C02211	Spat-05	5 verschiedene Spachtel/5 spatules différentes/ 5 spatole diverse
--------	---------	--



**Klebschlaghammer Hazet**  
**Marteau Hazet**  
**Martello Hazet**

Montage-Werkzeug für kratzempfindliche Teile, zum Anbringen von Zierleisten. 70 x 140 mm.

Outil de montage destiné aux pièces sensibles aux égratignures, pour le montage des enjoliveurs. 70 x 140 mm.

Utensile di montaggio per parti facilmente graffiabili al fine dell'applicazione di profili decorativi. 70 x 140 mm.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ413



**Schneidedraht 3-fach gedreht**  
**Fil à couper tressé triple**  
**Filo di ferro intrecciato**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza
EM100-29	22 m



**Vierkandraht**  
**Fil quadriltere**  
**Filo di ferro quadrato**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza
EM300-83	50 m



**Polyurethan-Schaber Set**  
**Jeu grattoir polyuréthane**  
**Set di raschietti in poliuretano**

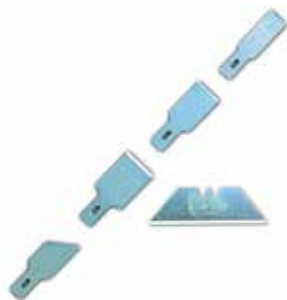


Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
WZ513-SA	27 Stk/pcs/pz



**Ersatzklinge**  
**Lames de rechange**  
**Lama di ricambio**

Zu PU-Schaber Set  
Pour jeu grattoir PU  
Per set raschietti in PU



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto	Klingenbreite Largeur Larghezza lama
WZ513-01	10 Stk/pcs/pz	12 mm
WZ513-02	10 Stk/pcs/pz	16 mm
WZ513-03	10 Stk/pcs/pz	20 mm
WZ513-04	10 Stk/pcs/pz	16 mm / 53°
WZ513-05	5 Stk/pcs/pz	Trapez / trapézoïde





**OLFA Trennmesser**  
**Couteau OLFA**  
**OLFA coltello**

Extra langer Cutter zum Schneiden von schwer zugänglichen Kleberaupen.  
Couteau extra long destiné à couper les cordons de colle difficilement accessibles.  
Cutter extra lunghi per tagliare cordoni di colla difficili da raggiungere.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ213



**Ersatzklingen**  
**Lames de rechange**  
**Lame di ricambio**

Artikel-Nr.      Inhalt  
N° d'art.        Contenu  
N° art.            Contenuto

WZ213-01      10 Stk/pcs/pz



**Falzschaber standard**  
**Grattoir standard**  
**Raschietto standard**

Artikel-Nr.      Klingenbreite  
N° d'art.        Largeur de lame  
N° art.            Larghezza lama

WZ701-01      24 mm



**U-Form**  
**Lames en U**  
**Lama a U**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza	Inhalt Contenu Contenuto
WZ076	24 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ079	36 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ101	60 mm	2 Stk/pcs/pz



**Schneidmesser**  
**Couteaux de coupe**  
**Coltello da taglio**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza	Inhalt Contenu Contenuto
WZ081	60 mm	2 Stk/pcs/pz



**Messer L-Form**  
**Couteaux en L**  
**Coltello a L**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza	Inhalt Contenu Contenuto
WZ207	25.4 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ208	19 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ209	38 mm	2 Stk/pcs/pz



**Messer U-Form**  
**Couteaux en U**  
**Coltello a U**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Länge Longeur Lunghezza	Inhalt Contenu Contenuto
WZ210	19 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ211	25.5 mm	2 Stk/pcs/pz
WZ212	38 mm	2 Stk/pcs/pz



**Messer Hook**  
**Couteaux Hook**  
**Coltello Hook**

Für Camion  
Pour camion  
Per camion



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
WZ217	2 Stk/pcs/pz



**Saugheberset mit Warnanzeige**  
**Jeu ventouse avec avertissement**  
**Set ventose con indicatore guasti**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
WZ705	2 Stk/pcs/pz



**Ersatzpumpe zu Saugheber**  
**Pompe de rechange pour ventouse**  
**Pompa sostitutiva per ventosa**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
WZ705-01



**Gelenk-Saugheber**  
**Ventouse à articulations**  
**Ventose a articolazione**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
WZ202-01



**Fixhalter für Zierstäbe**  
**Outil de retenue pour moulure**  
**Ventose per fissare i profili**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
WZ701-08	6 Stk/pcs/pz



Werkzeuge und Zubehör  
Outils et accessoires  
Attrezzi e accessori

Saugheber  
Ventouses  
Ventose



**Gelenksaugheber**  
**Jeu ventouse**  
**Ventosa ad articolazione**

Mit Warnanzeige  
Avec avertissement  
Con indicatore guasti

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ706



Werkzeuge und Zubehör  
Outils et accessoires  
Attrezzi e accessori

Scheibengestelle  
Étagères  
Rastrelliere



**Scheibengestell klappbar**  
**Étagère pour vitres, rabattable**  
**Rastrelliere per vetri pieghevole**

Fahrzeug-Scheibengestell für Lieferwagen, Pick-ups und Vans.  
Étagère destinée aux vitres des fourgons, pick-up et vans.  
Rastrelliere vetri per camioncini, pick-up e van.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Fächer Rayons Ripiani
-------------------------------------	-----------------------------

WZ703-01	5
WZ703-02	9



**Rohrschutz aus Schaumgummi**  
**Protection tubes en mousse**  
**Protezione tubi in gommapiuma**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ703-03



**Gummileiste für Scheibengestell**  
**Baguette en caoutchouc pour étagère**  
**Listello in gomma per rastrelliera per vetri pieghevole**



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Fächer Rayons Ripiani
-------------------------------------	-----------------------------

WZ703-04	5
WZ703-05	9



**Ersatzgummifuss Scheibentisch**  
**Pied de rechange en caoutchouc**  
**Piedino in gomma di ricambio per cavalletto**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ402-01



**Ersatzgummiauflage zu Scheibentisch**  
**Support de rechange en caoutchouc**  
**Supporto in gomma di ricambio per cavalletto**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ406



**Wand-Scheibengestell**  
**Étagère murale**  
**Rastrelliere per vetri a parete**

Wandregal zum sicheren und geschützten Lagern von Windschutz- und Heckscheiben  
(6 Ablagefächer).

Étagère murale destinée au stockage sûr et protégé des pare-brise et lunettes (6 rayons).

Scaffale a parete per riporre in modo sicuro e protetto parabrezza e lunotti (6 vani).

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ403

Tragkraft  
Capacité  
Portata peso

6 Stk/pcs/pz





**Polycarbonat-Polier-Set**  
**Set de polissage pour polycarbonate**  
**Set di lucidatura per policarbonato**

Die pneumatische Mini-Poliermaschine hat einen speziellen Polierteller, welcher besonders für kleinere und abgerundete Oberflächen geeignet ist. Sämtliches Material für die fachgerechte Politur ist in einem handlichen Koffer untergebracht.

La mini machine à polir pneumatique a un plateau de polissage spécial particulièrement adapté aux petites surfaces et aux surfaces arrondies. L'ensemble du matériel pour un polissage dans les règles de l'art est rangé dans une valise pratique.

La mini-lucidatrice pneumatica ha un piatto lucidante speciale ideale soprattutto per superfici piccolissime e arrotondate. Tutto il materiale necessario per una lucidatura a regola d'arte è contenuto in una comoda valigetta.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ835



**Polierpaste Polycarbonat S03+**  
**Pâte à polir pour polycarbonate S03+**  
**Pasta per lucidatura policarbonato S03+**

S03+ ist eine Premium-Hochleistungspaste zur dauerhaften Kratzer-Beseitigung.

S03+ est une pâte à polir premium ultraperformante destinée à remédier durablement aux égratignures.

S03+ è una pasta premium ad elevate prestazioni per la rimozione duratura dei graffi.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM835-01



**Premium Versiegelung W6+**  
**Finition premium W6+**  
**Sigillatura Premium W6+**

W6+ Premium Versiegelung für polierte Polycarbonat- und Lackoberflächen für brillanten Kristallglanz und dauerhaften Schutz.

W6+ est une finition premium destinée aux surfaces de polycarbonate et peintes assurant une brillance et une protection durables.

Sigillatura W6+ Premium per superfici verniciate e in policarbonato lucidate per una brillantezza e una protezione durature.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM835-02



## Scheinwerfer-Klarsichtprodukte

### Kit de rénovation optiques

#### Set rinnova fanali

Scheinwerfer-Klarsichtprodukte für die Beseitigung von Vergilbungen und Mattstellen auf Kunststoff-Streuscheiben.

Kit de rénovation optiques destiné à la rénovation des optiques automobiles ternis et jaunis.

Set rinnova fanali per ridonare brillantezza a fanali in plastica ingialliti senza smontare nulla.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto	
EM835-03	400 ml	Kunststoff-Reiniger antistatisch / Nettoyant pour matières plastiques / Detergente antistatico per plastica
EM835-04	150 ml	Kunststoff-Haftvermittler / Primaire d'adhérence pour mat. synth. / Primer per plastica
EM835-05	200 ml	2K Hi-Speed Klarlack, Hochglanz / Vernis 2C brillant / Vernice 2K hi-speed, alta lucentezza



## Scholl Polierfell

### Peau de mouton à polir Scholl

#### Cuffia in lana merinos

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Hersteller-Nr. N° fabricant Nr. fabbricante	Durchmesser Diamètre Diametro
C01962	20538	80 mm



## Mikrofasertuch grün

### Chiffon microfibre vert

#### Panno in microfibra verde

Zum Reinigen von allen Oberflächen mit oder ohne Flüssigkeit. Hinterlässt keine Reinigungsspuren, elastisch, waschbar bis 95°.

Pour nettoyer les surfaces avec ou sans liquide. Ne laisse pas de traces. Chiffon élastique, lavable jusqu'à 95°.

Per la pulizia di tutte le superfici con o senza liquido. Non lascia residui, elastico, lavabile fino a 95°.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	
CHM7123	



## Scholl-Sandwich-OEM-Schwamm

### Éponge sandwich OEM Scholl

#### Spugna Scholl Sandwich-OEM

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Hersteller-Nr. N° fabricant Nr. fabbricante
C22022	S20158





**Windschutzscheiben-Reparatursystem**  
**Système de réparation de pare-brise**  
**Sistema per la riparazione di parabrezza**

Für Steinschlagreparaturen an Verbundglas-Windschutzscheiben. Das Set wurde speziell für den anspruchsvollen und täglichen Werkstatteinsatz konzipiert.

Pour les réparations d'impacts de pierres sur des pare-brise en verre de sécurité feuilleté. Le kit a été spécialement conçu pour une utilisation quotidienne exigeante dans les ateliers de réparation.

Per la riparazione di danni da pietrisco su parabrezza in vetro stratificato. Il set è stato concepito specificatamente per l'impiego quotidiano e intensivo nelle officine.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-SA



**Reparatur-Füllharz inkl. Injektor**  
**Résine de remplissage avec injecteur**  
**Resina di riparazione incl. iniettore**

Gebinde für ca. 8-10 Steinschlag-Reparaturen.  
Kit pour env. 8 à 10 réparations suite au gravillonnage.  
Kit per ca. 8-10 riparazioni di danni da pietrisco.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-01



**Reparatur-Finish-Harz**  
**Résine de finition**  
**Resina finitura**

Für die Einschlag-Krater-Versiegelung.  
Pour sceller les dommages causés par le gravillonnage.  
Per la sigillatura di graffi da impatto.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-02



**Reinigungsmittel**  
**Nettoyant**  
**Detergenti**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-03





**Adhäsionsgel**  
**Gel d'adhésion**  
**Gel di adesione**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-04



**Finish-Politur**  
**Poli de finition**  
**Lucidante di finitura**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-05



**Aushärtefolie**  
**Feuille pour polymérisation**  
**Pellicola essiccante**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-06



**UV-Aushärt-Lampe**  
**Lampe pour polymérisation UV**  
**Lampada essiccante UV**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-07



Werkzeuge und Zubehör  
Outils et accessoires  
Attrezzi e accessori

Glasreparatursystem  
Système de réparation de vitres  
Sistema di riparazione vetri

**Steinschlag-Cracker**  
**Mastic anti-gravillonnage**  
**Punteruolo per pietrisco**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ141-08



Werkzeuge und Zubehör  
Outils et accessoires  
Attrezzi e accessori

Spezialwerkzeuge  
Outils spéciaux  
Utensili speciali

**Einmann-Einbau-Werkzeug Lilbuddy pro**  
**Outil de pose 1 personne Lilbuddy pro**  
**Lilbuddy pro apparecchio per il montaggio da soli**



Dieses Einmann-Einbau-System ist entwickelt worden, um einen sicheren und schnellen Einbau der Frontscheibe bei verschiedenen Fahrzeugen zu ermöglichen, durch nur eine Person.

Ce système de pose a été conçu pour permettre une pose sûre et rapide du pare-brise de différents véhicules. Le changement de pare-brise peut être réalisé par un seul opérateur.

Questo sistema integrato è stato sviluppato per consentire di montare da soli in modo sicuro e rapido il vetro anteriore in diversi tipi di veicolo. Basta una sola persona per sostituire il vetro anteriore.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ839



**Radtrittleiter**  
**Escabeau**  
**Scaletta**



Klappbar  
Pliable  
Pieghevole

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ702



## Autoglas-Lift Élévateur pour verre automobile Il sollevatore per cristalli auto

Der Autoglas-Lift ist mit 3 Vakuumsaugern ausgestattet, die ein Gesamtgewicht von 210 kg heben können. Im ausgefahrenen Zustand wird eine Höhe von bis zu 3.24 m erreicht. Dies ermöglicht beispielsweise das Austauschen der oberen Frontscheibe von Reisebussen.

L'élévateur pour verre automobile est doté de 3 ventouses présentant une capacité de levage totale de 210 kg. Entièrement déplié, il atteint une hauteur maximale de 3,24 m et permet ainsi le remplacement aisé des pare-brise supérieurs des autocars.

Il sollevatore per cristalli auto Rapid Autoglas è dotato di un'unità di sollevamento a 3 ventose con una capacità totale di carico di 210 kg. In modalità estesa, il sollevatore raggiunge un'altezza di 3.24 m. Questo permette la sostituzione dei cristalli frontali superiori dei pullman.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Gewicht Poids Peso	Hubhöhe Élévation Elevazione
WZ841	210 kg	3.24 m



## Spaltmass-Fühlerlehre Jauge d'épaisseur de carrosserie Set di calibri per fessure

Beim Einbau einer neuen Windschutzscheibe ist es wichtig, die korrekten Spaltmasse zwischen Dachkante bzw. A-Säule und der Glaskante der Frontscheibe einzuhalten. Die neue Scheibe sollte entweder anhand der Spaltmassangaben der Fahrzeughersteller, sofern diese vorliegen, bzw. anhand der Spaltmasse der werksmontierten Frontscheibe erfolgen. Zum Vermessen der Spaltmasse wird die Fühlerlehre verwendet. Sie bietet die Möglichkeit, Masse von 1-12 mm zu ermitteln und die neue Frontscheibe passgenau zu positionieren.



Lors de la pose d'un nouveau pare-brise, il est important de respecter le bon écartement entre le bord de toit ou le montant avant et le bord de verre du pare-brise. La nouvelle vitre devrait être montée soit sur la base des dimensions indiquées par le constructeur du véhicule, soit sur la base des dimensions du pare-brise monté en usine. Pour mesurer l'écartement, cette jauge d'épaisseur est utilisée. Elle permet de déterminer un écartement de 1 à 12 mm et de positionner le nouveau pare-brise précisément.

Montando un parabrezza nuovo è importante rispettare la distanza corretta tra lo spigolo del tettuccio o il montante anteriore e lo spigolo del vetro. Il cristallo nuovo deve essere installato nel rispetto della distanza indicata dal produttore del veicolo, qualora tali indicazioni siano disponibili, o nel rispetto della distanza del parabrezza nuovo. A tal fine è necessario l'impiego di un calibro. Questo set permette di rilevare fessure da 1-12 mm per posizionare correttamente il nuovo cristallo.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
WZ833





# VERBRAUCHS- UND HILFSMATERIAL MATÉRIEL MATERIALI DI CONSUMO

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
Kleben und Dichten	Coller et étancher	Incollare e sigillare	122 - 126
Reinigen / Polieren / Arbeitssicherheit	Nettoyage / Polissage / Sécurité du travail	Pulizia / Lucidatura / Sicurezza sul lavoro	126 - 130
Glasversiegelung Ombrello	Traitement vitrage Ombrello	Trattamento vetri Ombrello	131
Montagematerial LSVA und MAUT	Matériel de montage RPLP et péage	Materiali di montaggio LSVA e MAUT	132 - 133

### Loctite 3090

Zweikomponenten-Klebstoff zum Ausfüllen grosser Spalte. Dieser Kleber vereint hohes Spaltfüllvermögen mit hoher Klebekraft und schneller Aushärtung. Loctite 3090 kann auf unterschiedlichen Oberflächen wie Metall, Gummi, Holz, Papier, Karton, Leder und Textilien sowie den meisten Kunststoffen verwendet werden.



Colle à plusieurs composants destinée à remplir les larges fentes. Cette colle associe une grande capacité de remplissage de fentes à une forte adhérence et un durcissement rapide. Loctite 3090 peut être utilisé sur différentes surfaces telles que métaux, caoutchouc, bois, papier, carton, cuir et textiles ainsi que sur la plupart des matières plastiques.

Adesivo bicomponente per il riempimento di grandi fessure. Questo adesivo combina una grande capacità di riempimento delle fessure con un elevato potere incollante e rapido essiccamento. Loctite 3090 può essere utilizzato su diverse superfici quali metallo, gomma, legno, carta, cartone, pelle, tessuti e sulla maggior parte dei materiali plastici.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
C02511	10 g



### Loctite-Rückspiegel-Klebeset Jeu de collage rétroviseur Loctite Loctite set colla supporto retrovisore

Spezialset zur Verklebung von Rückspiegelhaltern aus Metall an die Windschutzscheibe. Jeu spécial pour coller les supports en métal de rétroviseur au pare-brise. Set speciale per incollare al parabrezza i supporti in metallo degli specchietti.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM300-112



### Loctite Circuit

Zur Reparatur beschädigter Heizdrähte an der Heckscheibe. Pour la réparation des circuits de dégivrage coupés des lunettes. Per la riparazione dei fili riscaldanti danneggiati sul lunotto.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM300-107



### Loctite Double Bubble 2K Epoxy

Zweikomponenten-Klebstoff, der schnell aushärtet. Die kostensparende 3-g-Einzelpackung ist ein ideales Produkt für die Wartung und Reparatur.

Colle bi-composante à durcissement rapide. L'unité d'emballage de 3 g réduit les coûts et est un produit idéal pour la maintenance et la réparation.

Adesivo bicomponente ad essiccamento rapido. La confezione risparmio singola da 3 g è il prodotto ideale per la manutenzione e la riparazione.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Hersteller-Nr. N° fabricant Nr. fabbricante	Inhalt Contenu Contenuto
C02500	1303596	10 Stk/pcs/pz



**Primer-Tupfer**  
**Applicateur de primaire**  
**Batuffolo primer**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM200-35	25 Stk/pcs/pz



**Primer-Pinsel**  
**Pinceau pour primaire**  
**Pennello primer**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM100-14



**Düsen mit Schnitt**  
**Buses entaillées**  
**Beccucci con tacca**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM100-12	12 Stk/pcs/pz



**Düsen ohne Schnitt**  
**Buses non entaillées**  
**Beccucci senza tacca**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM100-22	12 Stk/pcs/pz





**Düsenset für 600 ml Folienbeutel**  
**Jeu de buses pour sachets 600 ml**  
**Set beccucci per sacchetto 600 ml**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Inhalt  
Contenu  
Contenuto

EM100-28	2 Adapter / 6 Düsen ohne und 6 mit Schnitt 2 adaptateurs / 6 buses non entaillées et 6 buses entaillées 2 adattatori / 6 beccucci senza tacca e 6 con tacca
----------	---



**Düsenset Sikaflex 529**  
**Jeu de buses Sikaflex 529**  
**Set beccucci Sikaflex 529**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Inhalt  
Contenu  
Contenuto

EM100-41	10 Standarddüsen und 2 Flachdüsen 10 buses standard et 2 filières plates 10 beccucci standard e 2 beccucci piatti
----------	---



**DGX Düsenspitze rot**  
**Buse rouge DGX**  
**DGX beccucci rosso**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Inhalt  
Contenu  
Contenuto

EM300-121	20 Stk/pcs/pz
-----------	---------------



**Bördelnahtdüse**  
**Buse pour colle**  
**Set beccucci giunture portiere**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

Inhalt  
Contenu  
Contenuto

EM100-100	12 Stk/pcs/pz
-----------	---------------





**Schlitzdüsen**  
**Buses à fente**  
**Beccucci a fessura**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Stk. Pcs. Pz.
C02388	10 Stk/pcs/pz



**Breitstrahldüsen**  
**Buses à jet large**  
**Beccucci ad ampio getto**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Stk. Pcs. Pz.
C02389	10 Stk/pcs/pz



**Düsenzange**  
**Pince à buse**  
**Pinza per beccucci**

Für den präzisen Zuschnitt Ihrer Applikationsdüsen.  
Pour découper les buses d'application de façon précise.  
Per il taglio preciso die beccucci d'applicazione.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM100-76



**Kartuschenöffner**  
**Ouvre-cartouche**  
**Apricartuccia**

Wird zum Aufstechen der Kartuschen benutzt.  
Est utilisé pour ouvrir les cartouches en perçant.  
Utilizzato per l'apertura delle cartucce.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
WZ999



Verbrauchs- und Hilfsmaterial Kleben und Dichten  
Matériel Coller et étancher  
Materiali di consumo Incollare e sigillare



**Montagespachtel**  
**Spatule de montage en matière plastique**  
**Spatola di montaggio in plastica**

Eignet sich zum Anheben von Zierleisten und Gummiprofilen sowie zum Verstreichen von Polyurethan.

Convient pour soulever les enjoliveurs et profilés en caoutchouc et pour appliquer et niveler du polyuréthane.

Adatto a sollevare i profili decorativi e in gomma e per la spalmatura del poliuretano.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ888 / WZ889



Verbrauchs- und Hilfsmaterial Reinigen / Polieren / Arbeitssicherheit  
Matériel Nettoyage / Polissage / Sécurité du travail  
Materiali di consumo Pulizia / Lucidatura / Sicurezza sul lavoro



**Glasreiniger-Sprühflasche**  
**Vaporisateur**  
**Spruzzino**

Leer  
Vide  
Vuoto

Artikel-Nr. Inhalt  
N° d'art. Contenu  
N° art. Contenuto

EM700-07 500 ml



**Bodenständer für Reinigungspapier**  
**Chevalet pour rouleau de papier de nettoyage**  
**Cavalletto per carta per pulizia**



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM700-02



**Reinigungspapier**  
**Papier de nettoyage**  
**Carta per pulizia**

38 x 25.5 cm - Blatt/feuille/foglio

Artikel-Nr. Länge  
N° d'art. Longueur  
N° art. Lunghezza

EM700-01 570 m



**Slig Handseife**  
**Savon à main Slig**  
**Sapone per mani Slig**

Tube  
Tube  
Tubetto

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM500-01	250 ml



**Slig Handseife**  
**Savon à main Slig**  
**Sapone per mani Slig**

Beutel  
Sachet  
Sacchetto

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM500-02	2000 ml



**Seifenhalter Slig**  
**Porte-savon Slig**  
**Portasapone Slig**

Zu 2000 ml Gebinde (EM500-02)  
Pour sachet 2000 ml (EM500-02)  
Per sacchetto 2000 ml (EM500-02)

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM500-03



**Scotch Brite Reinigungsschwamm**  
**Éponge Scotch Brite**  
**Spugna Scotch Brite**

Für Glaskeramik und Glas, reinigungsstark ohne Kratzen.  
Pour surfaces en vitrocéramique et verre, efficace sans rayer.  
Per superfici come vetroceramica e vetro, efficace senza graffiare.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
WZ994	2 Stk/pcs/pz





**3M-Spezial-Glasreiniger**  
**Nettoyant vitre 3M**  
**3M detergente speciale per vetri**

Zur Reinigung von Glasscheiben mit Beschlag (Ölablagerungen, Silikonrückstände).  
Pour nettoyer les vitres embuées (résidus d'huile, de silicone, etc.).  
Per la pulizia di vetri con aloni (depositi di olio, residui di silicone).

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM700-11



**Polierkopf**  
**Tête de polissage**  
**Testina di levigatura**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

WZ300



### 3M Hookit Block 70x127 mm

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

C02518



### Schleifstreifen 3M mit Klett Bandes émeri 3M au velcro Strisce abrasive 3M con velcro

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

H100



### Klebeband Kantenschutz orange Ruban adhésif orange Nastro adesivo per la protezione degli angoli arancione

Spezielles Klebeband für die Autoglasmontage zum Fixieren von Zierleisten, sichern der Scheibe, Abkleben bei Notverglasungen und zum Abkleben der Lagerscheiben, um Kratzer zu vermeiden.

Ruban adhésif spécial pour le montage de vitres de voitures, destiné à fixer les enjoliveurs, sécuriser la vitre, recouvrir en cas de vitrages d'urgence et recouvrir les vitres en stock afin d'éviter des égratignures.

Nastro adesivo speciale per il montaggio di vetri d'auto, il fissaggio di profili decorativi o vetri, per la protezione di vetri d'emergenza e dei vetri a magazzino per evitare graffi.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

TIP TAPE



### Silberklebeband Ruban adhésif argenté Nastro adesivo grigio

Dieses hochwertige Gewebeklebeband ermöglicht ein problemloses Fixieren der zuvor eingeklebten Scheibe oder Leiste.

Ce ruban adhésif de grande qualité permet une fixation aisée de la vitre ou de l'enjoliveur collé/e auparavant.

Questo nastro adesivo in tessuto di elevata qualità consente il fissaggio senza problemi del vetro o del listello precedentemente incollato.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM106-01





**Schutzhandschuh WEGA**  
**Gants de protection WEGA**  
**Guanti di protezione WEGA**

Baumwollstrickhandschuh mit innenhandbeschichtetem Naturlatex zum sicheren Tragen von Glasscheiben.

Gants tricotés en coton, paume enduite de latex naturel assurant un port sûr des vitres.

Guanti a maglia di cotone con rivestimento interno in lattice naturale per trasportare i vetri in tutta sicurezza.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Grösse Grandeur Grandezza
-------------------------------------	---------------------------------

EM400-02	10
EM400-07	11



**Latex-Handsuh**  
**Gants en latex**  
**Guanti in lattice**

Strapazierfähiger Latexhandschuh zum Schutz Ihrer Hände bei der Glasreparatur, beim Verkleben, Beschichten oder Versiegeln.

Gants en latex ultra performants, protégeant vos mains lors de la réparation des vitres, du collage, de l'enduisage et de la finition.

Guanti in lattice resistenti per la protezione delle mani durante i lavori di riparazione dei vetri, incollaggio, rivestimento o sigillatura.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Grösse Pointure Grandezza	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

EM300-46	L	100 Stk/pcs/pz
----------	---	----------------



**Glasreiniger**  
**Nettoyant vitres**  
**Detergente per vetri**

Alkoholbasierender Reiniger für streifenfreies und sauberes Reinigen von sämtlichen Gläsern. Nettoyant à base d'alcool assurant un nettoyage propre et sans traces de vitres de tout genre. Detergente a base di alcol per la pulizia nitida e senza aloni di tutti i vetri.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
-------------------------------------	--------------------------------

EM700-03	10 l
EM700-04	25 l



## Scheibenversiegelung Traitement vitrage Trattamento vetri

Glasversiegelung in Erstausrüsterqualität. Ihr Autoglas ist dauerhaft schnee-, regen- und insektenabweisend.

Scellement vitrage de qualité OEM. Ainsi, vos vitres obtiennent une déperlance durable à la pluie et la neige et sont protégées contre les insectes.

Sigillatura vetri con la stessa qualità dell'equipaggiamento originali. Lungo effetto repellente del vetro alla neve, la pioggia e gli insetti.



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



EM401-01

EM401-02

## Reinigungstuch Chiffon de nettoyage Panno detergente

Dieses Tuch dient zur restlosen Entfernung von Versiegelungsrückständen und weiteren hartnäckigen Rückständen auf dem Glas.

Ce chiffon permet d'enlever les résidus de traitement et d'autres résidus tenaces du verre.

Questo panno consente un'eliminazione senza aloni dei residui della sigillatura e di altri residui ostinati sul vetro.



Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.



EM401-04

## PreClean Professional

Dieser spezielle auf die Ombrello-Scheibenversiegelung abgestimmte Vorreiniger entfernt alle Verunreinigungen und verlängert die Standzeit der Versiegelung.

Ce pré-nettoyant adapté spécifiquement au traitement vitrage Ombrello enlève toutes les souillures et augmente la longévité de la finition.

Questo detergente pretrattante specialmente concepito per la sigillatura vetri Ombrello elimina tutti i tipi di sporco dannosi e prolunga la durata della sigillatura.



Artikel-Nr.      Inhalt  
N° d'art.        Contenu  
N° art.            Contenuto



EM401-05

180 ml



**LSVA - Tripon-Montageset**  
**RPLP - Jeu de montage Tripon**  
**LSVA set di montaggio Tripon**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
EM900-SA



**LSVA - Pistole EPX**  
**RPLP - pistolet EPX**  
**LSVA pistola EPX**

Appliziergerät für 2K-Klebstoff.  
Appareil applicateur pour colle bi-composante.  
Apparecchio applicatore per adesivo bicomponente.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
WZ900-01



**LSVA - Mischdüsen EPX**  
**RPLP - buses de mélange EPX**  
**LSVA beccucci miscelatori EPX**

Artikel-Nr.	Inhalt
N° d'art.	Contenu
N° art.	Contenuto
EM900-01	12 Stk/pcs/pz



**LSVA - Klebstoff EPX DP460**  
**RPLP - colle EPX DP460**  
**LSVA colla EPX DP460**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
EM900-02





**LSVA - Tripon-Gehäuseunterteil**  
**RPLP - dessous de boîtier Tripon**  
**LSVA fondo del telaio**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
EM900-03



**MAUT-Klebeplättchen Toll Collect (GPS)**  
**Pastilles à coller pour péage Toll Collect (GPS)**  
**Piastre adesive MAUT Toll Collect (GPS)**

Diese Mautgeräte-Klebeplättchen werden zum Umbau der an der Lkw-Frontscheibe verklebten Toll-Collect-Antenne verwendet.

Ces pastilles à coller sont utilisées pour la transformation de l'antenne Toll Collect collée sur le pare-brise de camions.

Queste piastre adesive per apparecchi Maut vengono utilizzate per il ripristino del trasmettitore Toll Collect incollato sul vetro anteriore dei camion.



Artikel-Nr.	Inhalt
N° d'art.	Contenu
N° art.	Contenuto
EM901-01	5



**MAUT-Klebeplättchen DSRC-Modul**  
**Pastilles à coller pour péage module DSRC**  
**Piastre adesive MAUT modulo DSRC**

Diese Mautgeräte-Klebeplättchen werden zum Umbau des an der Lkw-Frontscheibe verklebten Toll-Collect-Senders verwendet.

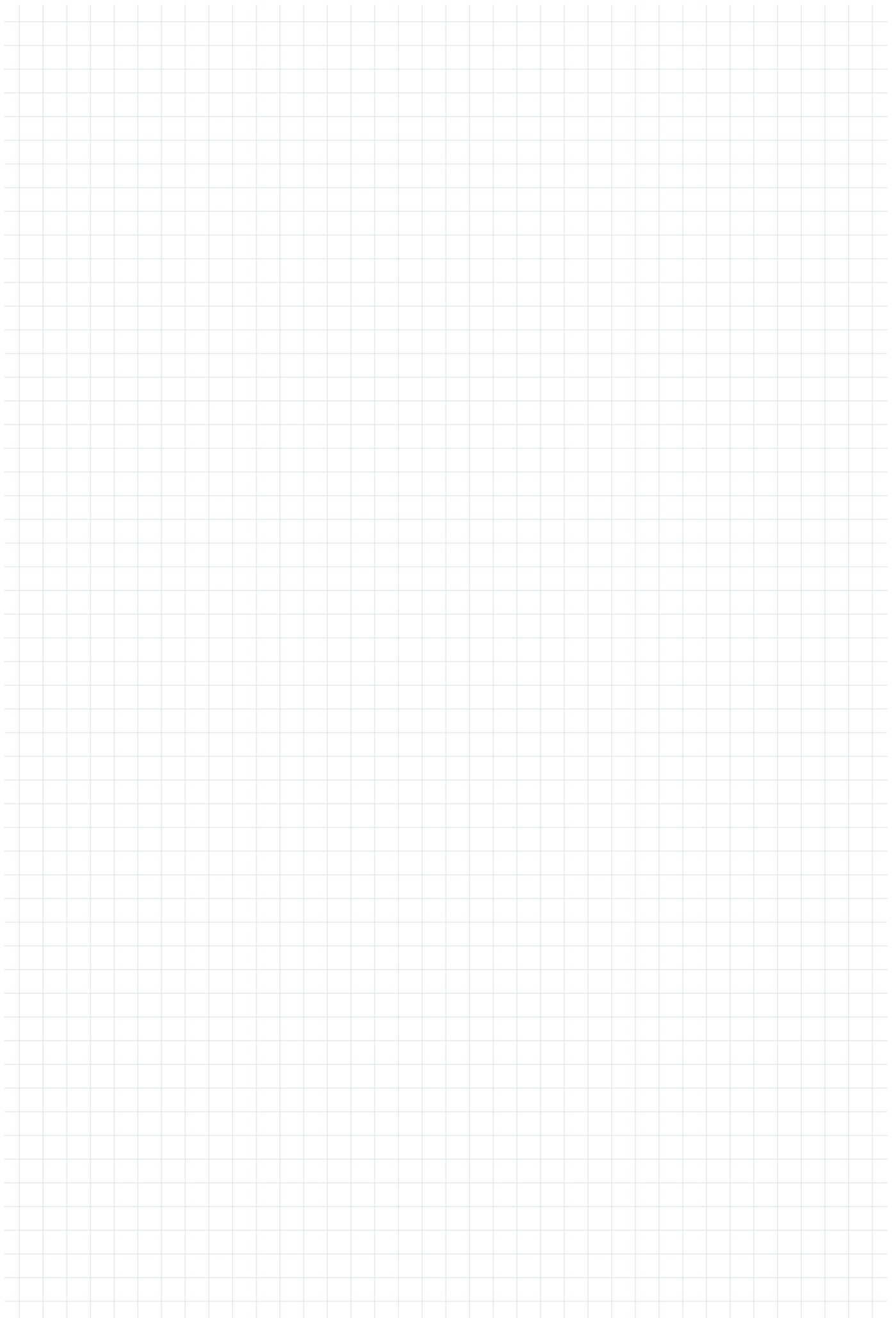
Ces pastilles à coller sont utilisées pour la transformation de l'émetteur Toll Collect collé sur le pare-brise de camions.

Queste piastre adesive apparecchi Maut vengono utilizzate per il ripristino del trasmettitore Toll Collect incollato sul vetro anteriore dei camion.



Artikel-Nr.	Inhalt
N° d'art.	Contenu
N° art.	Contenuto
EM901-02	5





# SENSOREN, HALTER UND GLASZUBEHÖR CAPTEURS, SUPPORTS ET ACCESSOIRES POUR VITRES SENSORI, SUPPORTI E ACCESSORI PER VETRI

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
Sensoren, Sensorhalter	Capteurs, porte-capteurs	Sensori, supporti per sensori	136 - 139
Sensorklebeplättchen	Pastilles à coller pour capteurs	Piastre adesive per sensori	140 - 141
Sensortack 1+2, Gel und Zubehör	SensorTack 1+2, gel pour capteurs et accessoires	Sensortack 1+2, gel e accessori	142 - 143



**Regensensorhalter**  
**Support pour capteur de pluie**  
**Spaziatore per supporto sensore di pioggia**

Regensensor für Fahrzeugmodelle von Alfa/BMW/Mercedes/Rover. Beim Scheibenwechsel ist dieser Halter bereits auf der Frontscheibe vormontiert.

Capteur de pluie pour les modèles de véhicules de Alfa/BMW/Mercedes/Rover. Lors du changement des vitres, ce support est déjà prémonté sur le pare-brise.

Sensore di pioggia per veicoli Alfa/BMW/Mercedes/Rover. Durante la sostituzione dei vetri, questo supporto è già premontato sul vetro anteriore.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD01	Alfa, BMW, Mercedes, Rover



**Regensensor-Kleber BMW**  
**Colle pour capteur de pluie BMW**  
**Adesivo sensore di pioggia BMW**

Der Regen-/Lichtsensor regelt die Wischergeschwindigkeit und das Fahrlicht. Er ist hartverklebt und Bestandteil der Scheibe. Eine Wiederverwendung ist mit dem Klebeplättchen problemlos möglich.

Le capteur de pluie/lumière régule la vitesse des essuie-glaces et le feu de croisement. Il est collé à dur et fait partie intégrante de la vitre. Il peut être réutilisé aisément en utilisant une pastille à coller.

Il sensore della pioggia o della luce regola la velocità del tergicristallo e la luce di guida. È incollato in modo resistente ed è parte integrante del vetro. Il riutilizzo è possibile senza problemi grazie alla piastra adesiva.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD02	BMW, Citroën, Land Rover, Mazda, Peugeot



**Beschlagsensor Klima**  
**Détecteur de buée pour climatiseur**  
**Sensore di appannamento climatizzatore**

Der Feuchtigkeitssensor schaltet ab einer bestimmten Luftfeuchtigkeit automatisch die Klimaanlage an. Der Sensor ist hartverklebt und Bestandteil der Scheibe. Er ist nicht wiederverwendbar, sondern muss immer ersetzt werden.

A partir d'une humidité d'air déterminée, le détecteur d'humidité déclenche automatiquement le climatiseur. Ce détecteur est collé à dur et fait partie intégrante de la vitre. Il ne peut pas être réutilisé, mais doit toujours être remplacé.

Il sensore dell'umidità spegne automaticamente l'impianto di climatizzazione a partire da un determinato valore dell'umidità dell'aria. Il sensore è incollato in modo resistente ed è parte integrante del vetro. Non è riutilizzabile, ma deve essere sempre sostituito.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD09	BMW 1,3,5,6,7,X1



## Regensensorhalter

### Support pour capteur de pluie

### Spaziatore per supporto sensore di pioggia

Regensensorhalter Mercedes inklusive Steuergerät. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Support pour capteur de pluie Mercedes, dispositif de commande compris. En utilisant le gel de réparation SensorTack1, ce capteur peut être réutilisé.

Supporto per sensore di pioggia Mercedes incluso dispositivo di comando. Con il gel di riparazione SensorTack1 questo sensore può essere riutilizzato.



Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD19	Mercedes



## Regensensorhalter

### Support pour capteur de pluie

### Spaziatore per supporto sensore di pioggia

Regen-/Lichtsensor mit Steuergerät. Aufgrund der gelartigen Klebefläche dieses Sensors kann der alte Sensor nach dem Ausbau nicht wiederverwendet werden. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur de pluie/lumière, dispositif de commande compris. En raison de sa surface à coller gélatineuse, l'ancien capteur ne peut plus être utilisé après le démontage. Un utilisant le gel de réparation SensorTack 1, ce capteur peut être réutilisé.

Sensore della pioggia / della luce con dispositivo di comando. Data la superficie adesiva gelatinosa di questo sensore, non è possibile riutilizzare il vecchio sensore dopo lo smontaggio. Con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.



Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD23	Smart, Mitsubishi Colt



## Regensensorhalter

### Support pour capteur de pluie

### Spaziatore per supporto sensore di pioggia

inkl. Sensor - mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur compris - en utilisant le gel de réparation SensorTack 1, le capteur peut être réutilisé.

Incl. sensore - con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.



Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD27	Smart Fortwo



### Regensensorhalter Support pour capteur de pluie Spaziatore per supporto sensore di pioggia



Regen-/Lichtsensor mit Steuergerät. Aufgrund der gelartigen Klebefläche dieses Sensors kann der alte Sensor nach dem Ausbau nicht wiederverwendet werden. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur de pluie/lumière, dispositif de commande compris. En raison de sa surface à coller gélatineuse, l'ancien capteur ne peut plus être utilisé après le démontage. Un utilisant le gel de réparation SensorTack 1, ce capteur peut être réutilisé.

Sensore della pioggia / della luce con dispositivo di comando. Data la superficie adesiva gelatinosa di questo sensore, non è possibile riutilizzare il vecchio sensore dopo lo smontaggio. Con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD28	Mercedes Sprinter, VW Crafter



### Regensensorhalter-Zwischenstück Entretoise pour support pour capteur de pluie Spaziatore per supporto sensore di pioggia



Regen-/Lichtsensor mit Steuergerät. Aufgrund der gelartigen Klebefläche dieses Sensors kann der alte Sensor nach dem Ausbau nicht wiederverwendet werden. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur de pluie/lumière, dispositif de commande compris. En raison de sa surface à coller gélatineuse, l'ancien capteur ne peut plus être utilisé après le démontage. Un utilisant le gel de réparation SensorTack 1, ce capteur peut être réutilisé.

Sensore della pioggia / della luce con dispositivo di comando. Data la superficie adesiva gelatinosa di questo sensore, non è possibile riutilizzare il vecchio sensore dopo lo smontaggio. Con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD29	BMW



### Regensensor Capteur de pluie Sensore di pioggia



Der Regen-/Lichtsensor regelt die Wischergeschwindigkeit und das Fahrlicht und ist ohne Klebeplättchen wiederverwendbar. Im Falle einer Beschädigung der Silikonoberfläche kann diese mit dem SensorTack2-Gel repariert werden.

Le capteur de pluie/lumière régule la vitesse des essuie-glaces et le feu de croisement et peut être réutilisé sans pastille à coller. En cas d'endommagement, la surface de silicone peut être rétablie à l'aide du gel SensorTack2.

Il sensore della pioggia / della luce regola la velocità del tergicristallo e la luce di guida ed è riutilizzabile senza piastre adesive. In caso di danneggiamento della superficie silconica, è possibile ripararla con il gel SensorTack2.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHD30	VW, Skoda, Seat Ibiza, Jaguar, Land Rover



### Regensensorhalter-Zwischenstück Entretoise pour support pour capteur de pluie Spaziatore per supporto sensore di pioggia

Regen-/Lichtsensoren ohne Steuergerät. Aufgrund der gelartigen Klebefläche dieses Sensors kann der alte Sensor nach dem Ausbau nicht wiederverwendet werden. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur de pluie/lumière, hors dispositif de commande. En raison de sa surface à coller gélatineuse, l'ancien capteur ne peut plus être utilisé après le démontage. Un utilisant le gel de réparation SensorTack 1, ce capteur peut être réutilisé.

Sensore della pioggia / della luce con dispositivo di comando. Data la superficie adesiva gelatinosa di questo sensore, non è possibile riutilizzare il vecchio sensore dopo lo smontaggio. Con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHF06	Renault, Nissan, Mercedes Vito



### Regensensorhalter-Zwischenstück Entretoise pour support pour capteur de pluie Spaziatore per supporto sensore di pioggia

Zwischenstück zu Regensensor. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Entretoise pour capteur de pluie. En utilisant le gel de réparation SensorTack1, ce capteur peut être réutilisé.

Spaziatore per supporto sensore di pioggia Spaziatore per sensore di pioggia. Grazie al gel di riparazione SensorTack1 è possibile riutilizzare il sensore vecchio.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHF10	Renault, BMW



### Regensensorhalter-Zwischenstück Entretoise pour support pour capteur de pluie Spaziatore per supporto sensore di pioggia

Regen-/Lichtsensoren ohne Steuergerät. Aufgrund der gelartigen Klebefläche dieses Sensors kann der alte Sensor nach dem Ausbau nicht wiederverwendet werden. Mit dem SensorTack1-Reparatur-Gel kann dieser Sensor wiederverwendet werden.

Capteur de pluie/lumière, hors dispositif de commande. En raison de sa surface à coller gélatineuse, l'ancien capteur ne peut plus être utilisé après le démontage. Un utilisant le gel de réparation SensorTack 1, ce capteur peut être réutilisé.

Sensore della pioggia / della luce senza dispositivo di comando. Data la superficie adesiva gelatinosa di questo sensore, non è possibile riutilizzare il vecchio sensore dopo lo smontaggio. Con il gel di riparazione SensorTack1 invece questo sensore può essere riutilizzato.

Artikel-Nr.	Marke
N° d'art.	Marke
N° art.	Marca
RSHU02	Chevrolet, Cadillac, GMC





**Rückspiegel-Klebeplättchen**  
**Pastilles à coller pour rétroviseur**  
**Piastra adesive per specchi retrovisori**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
SPHD08	50 Stk/pcs/pz



**Rückspiegel-Klebeplättchen**  
**Pastilles à coller pour rétroviseur**  
**Piastra adesive per specchi retrovisori**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
SPHD07



**Regensensor-Kleber BMW**  
**Colle pour capteur de pluie BMW**  
**Adesivo sensore di pioggia BMW**

Klebeplättchen zu RSHD02.  
Pastilles à coller pour RSHD02.  
Le piastra adesive per RSHD02.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
RSKBMW01





**SensorTack Klebeplättchen**  
**Colle pour capteur de pluie SensorTack**  
**Adesivo sensore di pioggia SensorTack**

Klebeplättchen zu Regen- / Lichtsensor welche aus Silikon gefertigt.  
 Les pastilles à coller pour capteurs sont réalisées en silicone.  
 Piastre per sensori di pioggia / luce in silicone.



Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Grösse Grandeur Grandezza
RSKD01	Ø 27 mm
RSKGB01	Ø 27 mm
RSKD02	Ø 32 mm
RSKF01	Ø 44 mm
RSKD03	Ø 44 mm
RSKJ05	-
RSKJ01	27x26 mm
RSKD04	50x37 mm
RSKF02	45x41 mm
RSKJ02	34x25 mm
RSKJ03	41x24 mm
RSKJ06	46x27 mm
RSKJ07	45x24 mm
RSKJ04	26x34 mm





### Sensorgel SensorTack1 Gel pour capteurs SensorTack1 Gel per sensori SensorTack1

Das 2-Komponenten-Gel ermöglicht eine kostengünstige Wiederverwendung von runden Regen- und Lichtsensoren. Einfach und schnell aufgetragen kann der alte Sensor bereits nach wenigen Minuten wieder an der Frontscheibe angebracht werden.

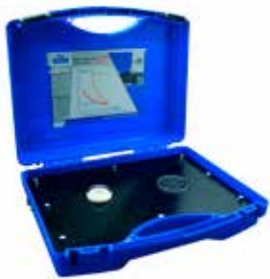
Le gel à 2 composants permet une réutilisation avantageuse des capteurs ronds de pluie et de lumière. Il s'applique aisément et rapidement de manière à ce que l'ancien capteur puisse être remonté sur le pare-brise au bout de quelques minutes.

Il gel bicomponente consente il riutilizzo economico dei sensori della pioggia e della luce tondi. Applicato in modo facile e veloce sul vecchio sensore, quest'ultimo può essere installato già dopo pochi minuti sul vetro anteriore.

**Alfa, Audi, BMW, Chevrolet, Fiat, Jaguar, Lancia, Mercedes, Nissan, Opel, Porsche, Renault, Seat, Toyota, VW**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM104-08



### Sensor-Heizbox Boîte de chauffage pour capteur Scatola di riscaldamento sensori

Die Heizbox dient zur Beschleunigung der Reaktionszeit des SensorTack-Gels. Insbesondere in der kälteren Jahreszeit sowie auch generell bei mobilen Einsätzen wichtig zu berücksichtigen.

La boîte de chauffage sert à accélérer le temps de prise du gel SensorTack ce qui doit être pris en compte particulièrement en saison froide et, en général, pour les interventions mobiles.

La scatola di riscaldamento serve per accelerare il tempo di reazione del gel SensorTack. Importante in particolare nei periodi freddi dell'anno e in generale negli impieghi mobili.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM104-09



### Sensorgel SensorTack2 Gel pour capteurs SensorTack2 Gel per sensori SensorTack2

Zur Reparatur des eckigen Gelsensors für VW Passat, Tiguan usw. Beschädigte Gelpads können mit SensorTack2-Gel in Verbindung mit der Giessform leicht erneuert werden.

Destiné à la réparation du capteur rectangulaire pour VW Passat, Tiguan, etc. Les pastilles endommagées peuvent être facilement rétablies en utilisant le gel SensorTack2 et un moule.

Per la riparazione dei sensori gel angolari per VW Passat, Tiguan, ecc. Le piastre danneggiate possono essere riparate con il gel SensorTack2 e lo stampo.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM104-10



**Giessform zu SensorTack2**  
**Moule pour SensorTack2**  
**Stampo per SensorTack2**

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.  
EM104-11



**Mischdüsen-Set**  
**Kit de gicleurs mélangeurs**  
**Set di beccucci miscelatori**

Mischdüsen-Set für Doppelspritze SensorTack.  
Kit de gicleurs mélangeurs pour seringue double SensorTack.  
Set di beccucci miscelatori per siringhe doppie SensorTack.

Artikel-Nr.	Inhalt
N° d'art.	Contenu
N° art.	Contenuto
EM104-12	10 Stk/pcs/pz



**Sensor-Aktivator PT310 PLUS**  
**Activant capteur PT310 PLUS**  
**Attivatore Sensor PT310 PLUS**

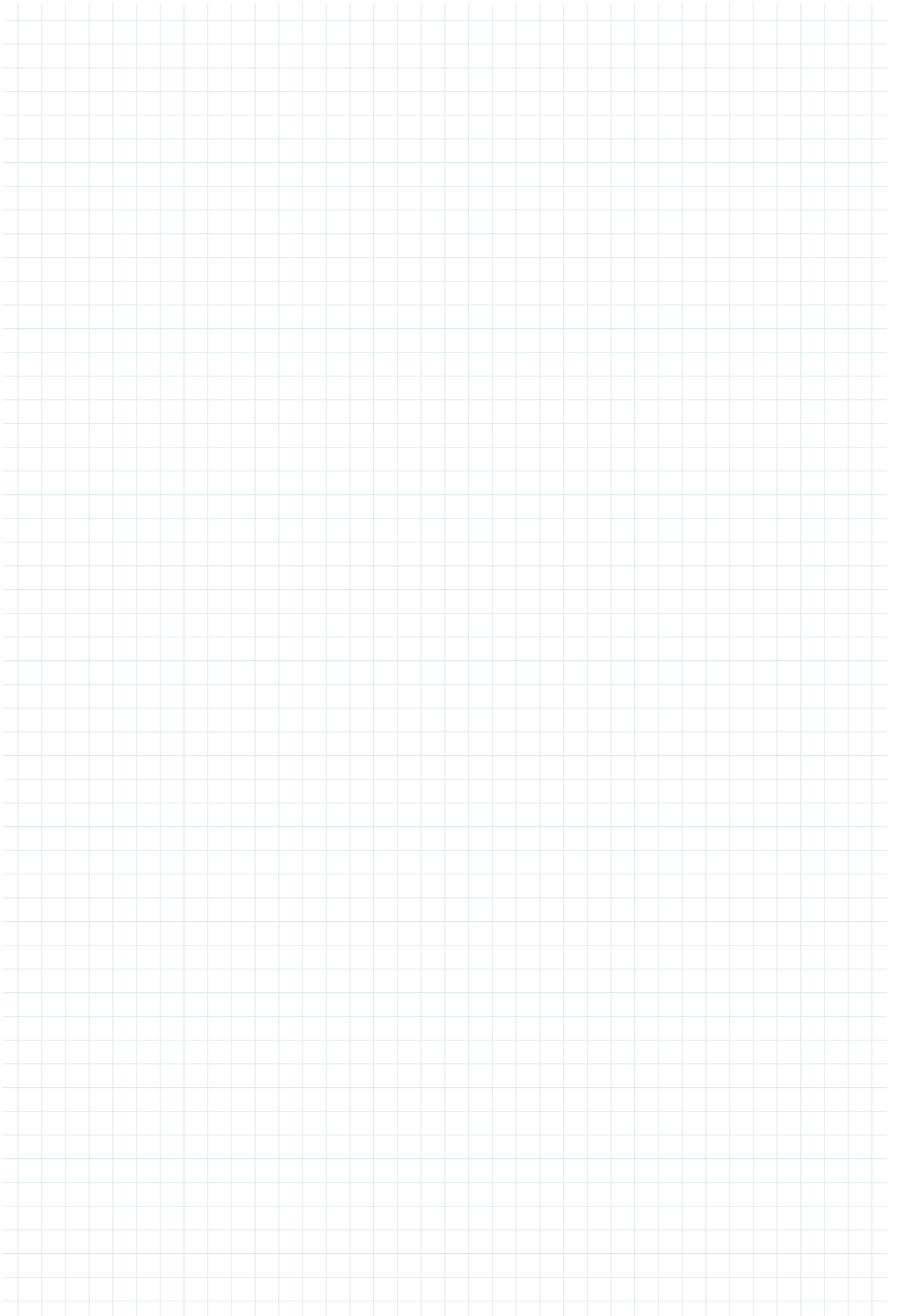
Der Sensor-Aktivator wird als flüssiger Haftvermittler zur Sensorverklebung eingesetzt. Nachdem der alte Sensor mit dem neuen Klebeplättchen ausgerüstet ist, wird der Aktivator auf das Plättchen sowie auf das siebdruckfreie Sensorfeld der Scheibe gesprüht. Nun wird der Optikkörper auf der Scheibe so lange hin und her bewegt, bis keine Luftblasen mehr zwischen der Optik und der Scheibe vorhanden sind.

L'activant capteur est utilisé comme agent d'accrochage pour le collage du capteur. Après avoir équipé l'ancien capteur d'une nouvelle pastille à coller, l'activant est pulvérisé sur la pastille et sur le champ de capteur non sérigraphié de la vitre. Ensuite, le corps optique est mû sur la vitre jusqu'à ce qu'il n'existe plus de bulles d'air entre l'optique et la vitre.

L'attivatore Sensor viene utilizzato come agente adesivo liquido per l'incollaggio dei sensori. Dopo che il vecchio sensore è stato dotato della nuova piastra adesiva, l'attivatore viene spruzzato sulla piastra e sul campo non serigrafato del vetro. Quindi l'elemento ottico viene mosso avanti e indietro sul vetro finché non scompaiono tutte le bolle d'aria tra formatesi.

Artikel-Nr.	Inhalt
N° d'art.	Contenu
N° art.	Contenuto
EM400-03	200 ml



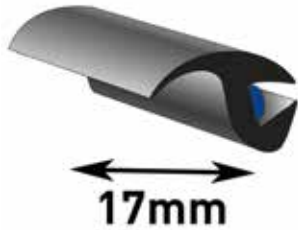


# MONTAGETEILE UND PROFILE

## ÉLÉMENTS DE MONTAGE ET PROFILÉS

### PARTI DI MONTAGGIO E PROFILI

INHALT	CONTENU	CONTENUTO	
Universalkäder/Abdeckprofile	Profils de renforcement universels / recouvrement	Modanature universali/profili di copertura	146 - 148
Gummiprofile	Profils caoutchouc	Profili in gomma	148 - 149
Füller, Zierleisten	Éléments de remplissage, enjoliveurs	Elementi di riempimento, profili decorativi	149 - 150
Moosbänder/Kittbremsen, Butyl-Dichtbänder	Rubans de mousse, cordons d'étanchéité butyle	Nastri in schiuma/fermastucco, nastro sigillante	150 - 152

**Abdeckprofil Universal****Cadre universel****Modanatura universale**

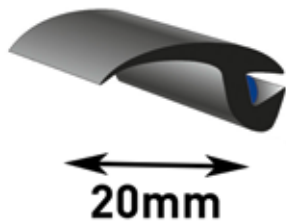
Klemmpprofil mit Butyl-Einlage für 5 mm Glasdicke, Meterware.

Profilé de serrage à âme de butyle destiné à une épaisseur de vitre de 5 mm, marchandise au mètre.

Profilo scorrevole con inserto butilico per vetri di 5 mm, merce a metro.

Artikel-Nr.	Breite
N° d'art.	Largeur
N° art.	Larghezza

EM107-01	17 mm
----------	-------

**Abdeckprofil Universal****Cadre universel****Modanatura universale**

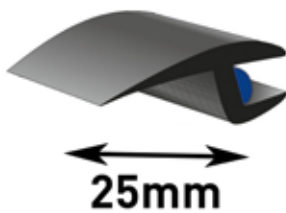
Klemmpprofil mit Butyl-Einlage für 5 mm Glasdicke, Meterware.

Profilé de serrage à âme de butyle destiné à une épaisseur de vitre de 5 mm, marchandise au mètre.

Profilo scorrevole con inserto butilico per vetri di 5 mm, merce a metro.

Artikel-Nr.	Breite
N° d'art.	Largeur
N° art.	Larghezza

EM107-02	20 mm
----------	-------

**Abdeckprofil Universal****Cadre universel****Modanatura universale**

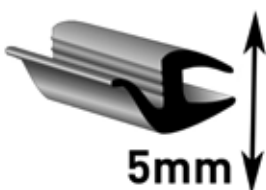
Klemmpprofil mit Butyl-Einlage für 5 mm Glasdicke, Meterware.

Profilé de serrage à âme de butyle destiné à une épaisseur de vitre de 5 mm, marchandise au mètre.

Profilo scorrevole con inserto butilico per vetri di 5 mm, merce a metro.

Artikel-Nr.	Breite
N° d'art.	Largeur
N° art.	Larghezza

EM107-03	25 mm
----------	-------

**Unterglasprofil Universal****Profilé sous-verre universel****Profilo sottovetro universale**

Meterware

Marchandise au mètre

Merce a metro

Artikel-Nr.	Breite
N° d'art.	Largeur
N° art.	Larghezza

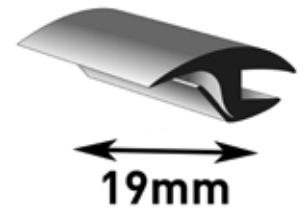
EM109-01	5 mm
----------	------



**Universalkäder US-cars**  
**Cadre universel US-cars**  
**Modenatura universale US-cars**

Meterware  
Marchandise au mètre  
Merce a metro

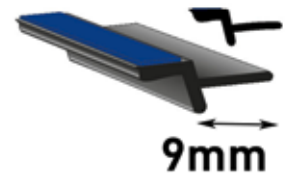
Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Breite Largeur Larghezza
MW1000-01	19 mm



**Abdeckprofil Universal**  
**Cadre universel**  
**Modenatura universale**

Meterware, selbstklebend  
Marchandise au mètre, autocollante  
Merce a metro, autoadesiva

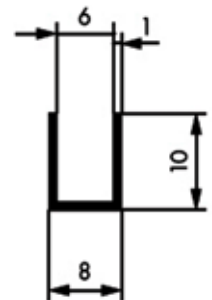
Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM107-04



**U-Profil**  
**Profilé en U**  
**Profilo a U**

Meterware, 10x8 mm  
Marchandise au mètre, 10x8 mm  
Merce a metro, 10x8 mm

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
EM105-15

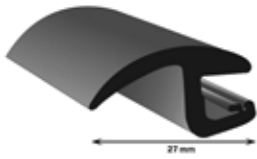


**Käder Universal Ford**  
**Cadre universel Ford**  
**Modanatura universale Ford**

Meterware  
Marchandise au mètre  
Merce a metro

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.
M1240-02



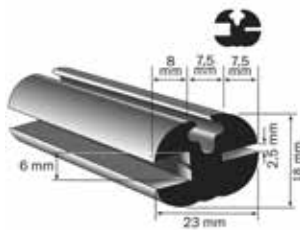


**Abdeckprofil Universal**  
**Cadre universel**  
**Modanatura universale**

Klemmprofil für 8 mm Glasdicke, Meterware.  
Profilé de serrage à une épaisseur de vitre de 8 mm, marchandise au mètre.  
Profilo scorrevole per vetri di 8 mm, merce a metro.

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM107-05

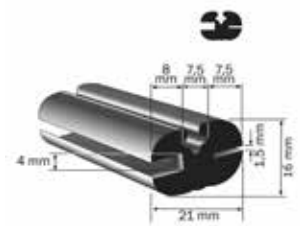


**Universal-Profil**  
**Joint universel**  
**Profilo universale**

Meterware  
Marchandise au mètre  
Merce a metro

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM105-02

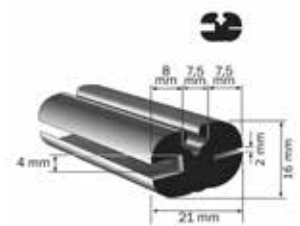


**Universal-Profil**  
**Joint universel**  
**Profilo universale**

Meterware  
Marchandise au mètre  
Merce a metro

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM105-06



**Universal-Profil**  
**Joint universel**  
**Profilo universale**

Meterware  
Marchandise au mètre  
Merce a metro

Artikel-Nr.  
N° d'art.  
N° art.

EM105-07



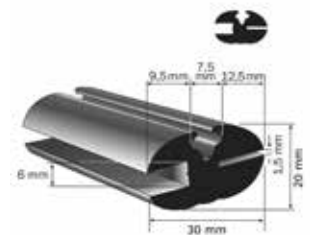


**Universal-Profil**  
**Joint universel**  
**Profilo universale**

Meterware  
 Marchandise au mètre  
 Merce a metro

Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.

EM105-11

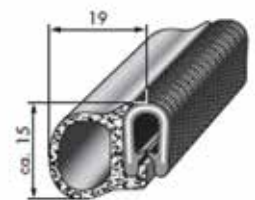


**Kantenschutz-Profil mit Dichtung**  
**Joint protège-arête**  
**Profilo di protezione spigoli con guaina**

Meterware  
 Marchandise au mètre  
 Merce a metro

Artikel-Nr.  
 N° d'art.  
 N° art.

EM105-13

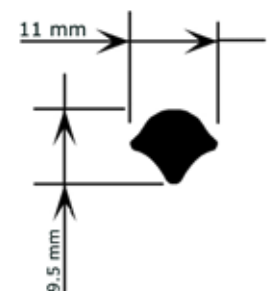


**Füllkäderprofil**  
**Profilé de renforcement**  
**Modanatura di riempimento**

Füllprofil zu Gummiprofil EM105-02/-06/-07, Meterware.  
 Profilé de renforcement du profilé caoutchouc EM105-02/-06/-07, noir, marchandise au mètre.  
 Profilo di riempimento per profilo in gomma EM105-02/-06/-07, nero, merce a metro.

Artikel-Nr.      Farbe  
 N° d'art.        Couleur  
 N° art.           Colore

EM105-08      schwarz/noir/nero

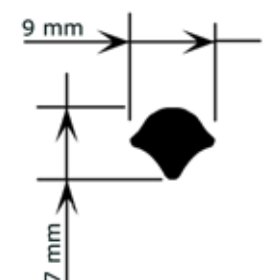


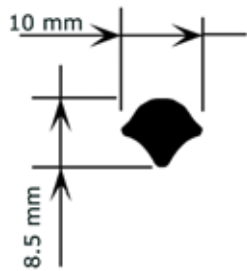
**Füllkäderprofil**  
**Profilé de renforcement**  
**Modanatura di riempimento**

Füllprofil zu Gummiprofil EM105-09/-11, Meterware.  
 Profilé de renforcement du profilé caoutchouc EM105-09/-11, noir, marchandise au mètre.  
 Profilo di riempimento per profilo in gomma EM105-09/-11, nero, merce a metro.

Artikel-Nr.      Farbe  
 N° d'art.        Couleur  
 N° art.           Colore

EM105-10      schwarz/noir/nero





**Füllkäderprofil**  
**Profilé de renforcement**  
**Modanatura di riempimento**

Füllprofil (Steyr)  
 Profilé de renforcement noir (Steyr)  
 Profilo di riempimento nero (Steyr)

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Farbe Couleur Colore
M0504-01	schwarz/noir/nero



**Füllkäderprofil**  
**Profilé de renforcement**  
**Modanatura di riempimento**

Füllprofil chrom (BMW 3er)  
 Profilé de renforcement chromé (BMW 3)  
 Profilo di riempimento cromato (BMW serie 3)

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M1276-01	1 Stk/pcs/pz



**Bostik Butyl Kaltklebeband**  
**Bostik Butyl bandes adhésives**  
**Profilo di protezione spigoli con guaina**

Klebebänder zur Verglasung von Oldtimer-Fahrzeugen. Der im Band integrierte Heizdraht ermöglicht dem Benutzer eine saubere und einfache Montage.

Bandes adhésives destinées au vitrage des voitures anciennes. Le fil de chauffe intégré à la bande permet à l'utilisateur un montage propre et aisé.

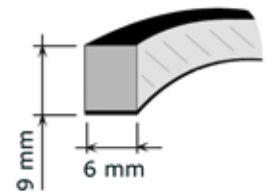
Nastro adesivo a freddo Bostik Butyl. Nastro adesivo per l'incollaggio dei cristalli di veicoli d'epoca. Il filo riscaldante integrato nel nastro permette all'utilizzatore un montaggio pulito e semplice.

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Durchmesser Diamètre Diametro	Rolle Rouleau Rotolo
EM101-SA	8 mm	4.5 m
EM101-SB	10 mm	4.5 m



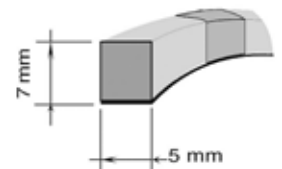
**Kittbremse Universal**  
**Frein mastic universel**  
**Fermastucco universale gomma piuma**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM101-11	1x5 m
EM101-10	5x5 m



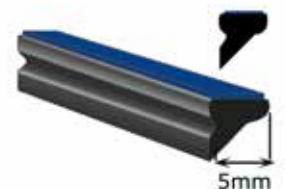
**Kittbremse Universal Mazda**  
**Frein mastic universel Mazda**  
**Fermastucco universale gomma piuma Mazda**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
EM101-12	1x4 m



**Kittbremse Toyota**  
**Frein mastic Toyota**  
**Fermastucco Toyota**

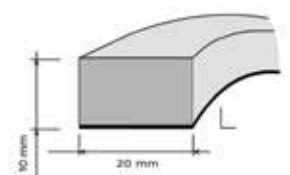
Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M1810-02	1x4.5 m

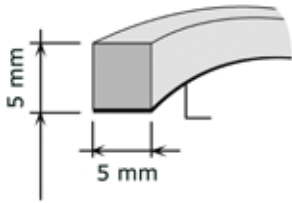


**Kittbremse Renault Espace**  
**Frein mastic Renault Espace**  
**Fermastucco Renault Espace**

10x20 mm

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M1750-05	1x1.5 m





**Kittbremse Mitsubishi**  
**Frein mastic Mitsubishi**  
**Fermastucco Mitsubishi**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M5661-03	1x1.4 m



**Kittbremse Toyota**  
**Frein mastic Toyota**  
**Fermastucco Toyota**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M850-01	1x4.5 m



**Kittbremse VW**  
**Frein mastic VW**  
**Fermastucco VW**

Artikel-Nr. N° d'art. N° art.	Inhalt Contenu Contenuto
M1570-05	1x1.5 mm



## Tout pour la carrosserie

Avec plus de 7000 articles en stock, nous vous fournissons sur place et vous conseillons pour vos investissements.

Un partenaire unique pour vous servir!  
Vente de marchandises pour le professionnel directement depuis nos véhicules.



## Conditions générales de vente

### Validité

Les conditions générales de vente sont valables pour l'ensemble des offres et des livraisons. Les accords dérogatoires ne sont valables que par écrit. Les conditions de vente du client n'ont aucune validité.

### Prix

Les prix indiqués sont les prix des pièces de rechange d'origine en vigueur au moment de l'impression du catalogue et s'entendent brut, hors TVA, départ usine. Il est fait expressément réserve des modifications de prix. La livraison s'effectue toujours au prix en vigueur le jour de la livraison.

### Redevances

Toutes les redevances, tels que TVA, COV, RPLP, sont facturées au client.

### Taxes de recyclage

Les taxes de recyclage pour le matériel repris sont facturées au client.

### Prestations de travail

Les prestations de travail qui sont fournies au client (conception de modèles, autres travaux), sont calculées en fonction du travail effectué.

### Conditions de paiement

Les montants des factures sont dus nets sous 30 jours à compter de la date de facturation. En cas de paiement sous 10 jours, 2% d'escompte sont accordés. A compter de la date d'échéance, des intérêts moratoires à la hauteur de 8% p.a. sont calculés sous réserve de l'exercice du recours à d'autres dommages et intérêts pour demeure. Les chèques et les lettres de change ne sont valables en tant que paiement qu'avec l'encaissement sans condition. Les réclamations concernant les marchandises n'ont aucune incidence sur l'échéance des factures.

### LIVRAISON

La livraison s'effectue selon le choix de Rapid Autoglas SA par service express par camion ou par voie ferroviaire. Les frais d'expédition et de port sont à la charge du client.

### Délais de livraison

Les commandes devant être exécutées immédiatement ne sont, en règle générale, pas confirmées. Les dates fournies dans les confirmations de commande, ex. pour les exécutions spéciales, sont des dates indicatives sans engagement. Si un délai de livraison est dépassé de manière considérable, le client est en droit, après détermination d'une prolongation de délai raisonnable, de résilier le contrat. Les autres droits pour retards de livraison sont exclus.

### Reprise des marchandises

Les marchandises livrées ne seront reprises qu'après accord préalable avec le responsable de succursale compétent. Pour les marchandises, qui se trouvent dans un état de vente irréprochable resp. pour les kits de montage, qui sont retournés dans leur emballage d'origine non-ouvert, les avoirs suivants sont accordés : en cas de retour du 1er au 5ème jour ouvrable à compter de la livraison, 100% de la valeur de la marchandise facturée, en cas de retour du 6ème au 59ème jour ouvrable à compter de la livraison, 80 % de la valeur de la marchandise facturée. A partir du 60ème jour ouvrable à compter de la livraison, aucun avoir n'est accordé.

### Réserve de propriété

Rapid Autoglas SA se réserve la propriété des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral de toutes les factures.

**Vérification de la livraison et obligation de réclamation**

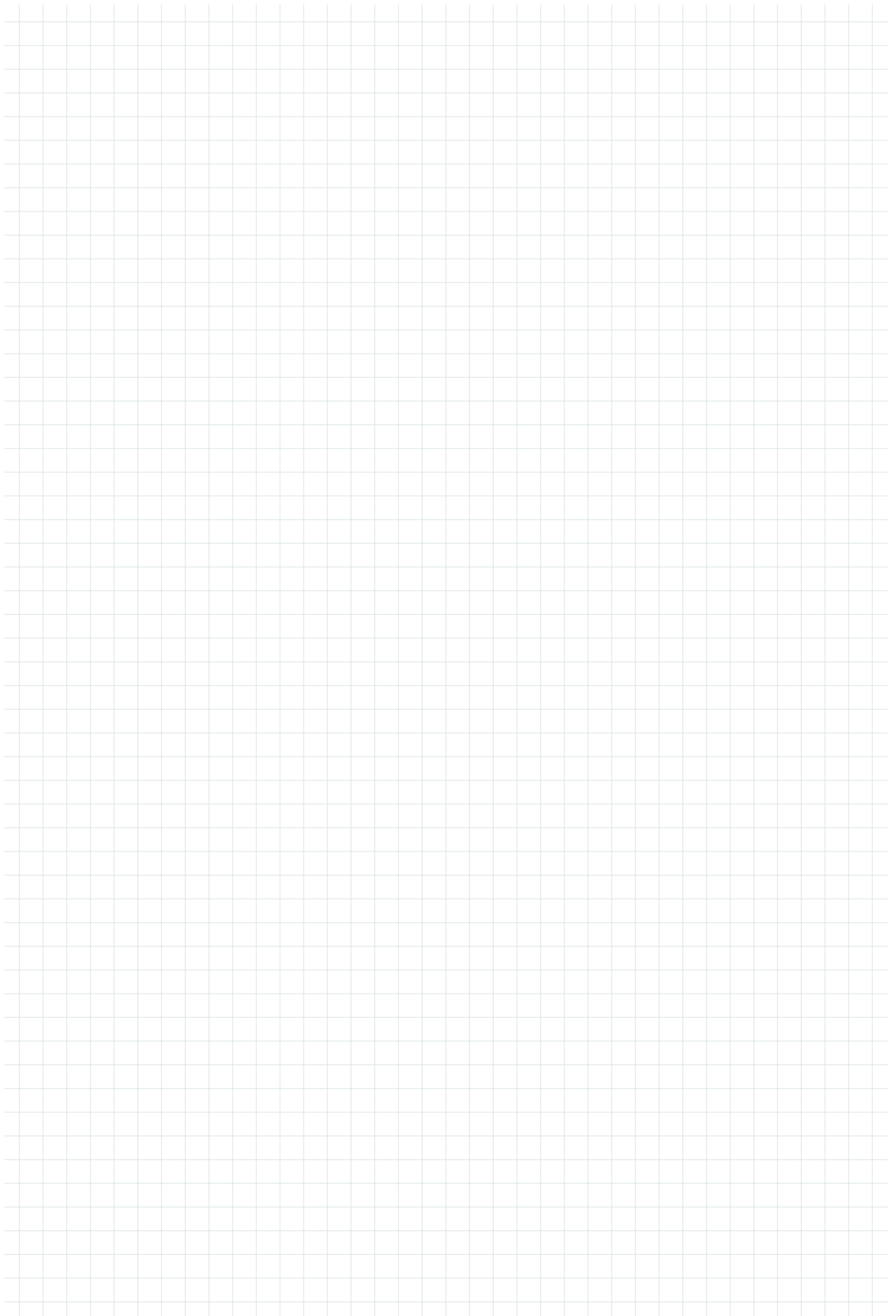
La marchandise doit être vérifiée par le client à la livraison. La marchandise livrée est considérée comme acceptée par le client avec la signature sans réserve du bon de livraison. Les réclamations pour défaut doivent être signalées immédiatement par écrit et l'opportunité doit être accordée à Rapid Autoglas SA de vérifier le défaut faisant l'objet de la réclamation. Si la livraison s'avère n'être pas conforme au contrat, Rapid Autoglas SA échange la marchandise défectueuse contre une marchandise irréprochable. Le client ne dispose d'aucun droit en raison de défauts, autres que ceux mentionnés expressément dans le présent document. En particulier, les droits au remplacement de dommages directs ou/et indirects sont exclus.

**Droit applicable**

Le droit suisse s'applique. La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM) ne s'applique pas.

**Lieu d'exécution, for juridique**

Le for juridique est Baar/ZG. Rapid Autoglas SA est toutefois en droit, de poursuivre également le client au siège de ce dernier.







# Nous livrons sous 24 heures

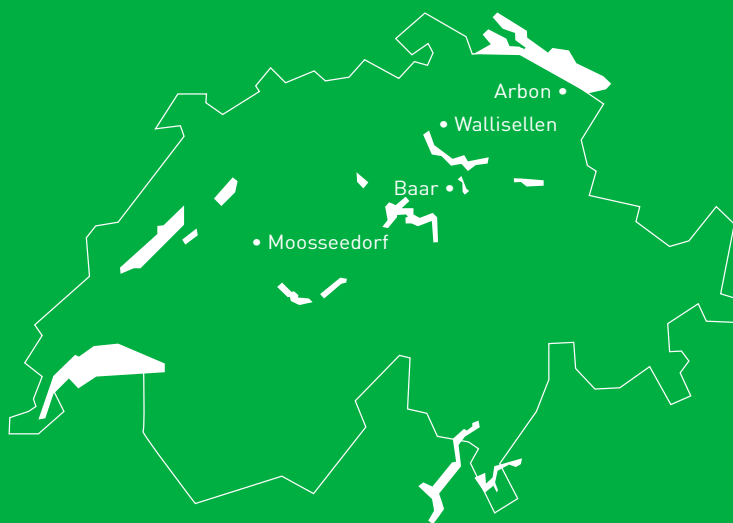
## Nos produits:

- Pare-brise et lunettes pour voitures de tourisme, poids-lourds, autocars, voitures anciennes/classiques, véhicules d'intervention et camping-cars
- Vitres latérales
- Profils caoutchouc
- Kits de montage complets
- Adhésifs de marques leaders
- Outils spéciaux pour le démontage et le montage du verre automobile
- Matériaux de nettoyage

## Nos prestations de service assorties aux produits:

- Formations techniques
- Conseil en montage

Découvrez notre gamme complète sur [www.rapidautoglas.ch](http://www.rapidautoglas.ch) ou contactez votre succursale Rapid Autoglas.



## Nos succursales:

### Rapid Autoglas AG

Falkenweg 15  
6340 Baar  
Tel. 041 760 41 88  
Fax 041 760 35 26  
[baar@rapidautoglas.ch](mailto:baar@rapidautoglas.ch)

### Rapid Autoglas AG

Romanshonerstr. 90  
9320 Arbon  
Tel. 071 455 18 88  
Fax 071 455 22 92  
[arbon@rapidautoglas.ch](mailto:arbon@rapidautoglas.ch)

### Rapid Autoglas AG

Unterweg 29  
3302 Moosseedorf  
Tel. 031 859 24 44  
Fax 031 859 47 09  
[moosseedorf@rapidautoglas.ch](mailto:moosseedorf@rapidautoglas.ch)

### Rapid Autoglas AG

Kriesbachstrasse 7  
8304 Wallisellen  
Tel. 044 831 15 05  
Fax 044 831 15 07  
[wallisellen@rapidautoglas.ch](mailto:wallisellen@rapidautoglas.ch)